

每期實價一元  
本局爲修作中紙函者起見本坡實收九角  
外埠照原定價不另取寄費款到即寄  
第三期 **現代婦女** 到了  
每册實價三角  
外埠函購另加郵費因占空函恕不答覆  
以上兩叢刊全業批購價格特別從廉

Printed and Published by Lim Han Koon at The Union Times Press, Co.  
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 六 千 七 百 三 十 號)

日四初月八辰戊次歲年九十七百四千二子孔

中華民國十七年九月十七日禮拜一

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未另委設代理價錢畫一貨色精良久蒙貴客賞識經請英憲註冊別人不得冒効近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購料如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實

民國十六年九月廿八日

信益何福記茶莊啓

◎ [院] [醫] [大] [學] [電] [哥] [加] [芝] [國] [美] ◎

醫學 (楊) (寶) (信) 學士

□[瘡][痔][療][電]□

銀還效岡 愈包日限  
號一五四三話電七十百路馬大門仙水洲星行總

廿四種瘡：陽痿、瘋濕、骨痛、以及一切奇難雜症。諸君來問我！  
▲能使速：能治藥力所不能治之症。效能限日包醫。電力一到，痼疾全消。一經治愈，永無復發之虞。設不見效，原銀退還。  
當此二十世紀學術昌明，醫術中電治一科進步之速，有一日千里之勢。其得世人贊許與信仰，亦見日加也。本電醫士自畢業於美國芝加哥省電大學醫院後，計成績斐然。一蓋電治非但使萬病者無須服藥之苦，而且免去服藥時多方轉增病劇之虞。凡各種奇病難症，皆可按經施治，而患「陽痿」者，一經施電，即能壯健，同於常人。花柳毒中無論（新淋、久濁、電力一到，毒菌隨滅，而廿四種瘡瘡）之治療，奏效更速。其速速之餘，藥力無靈之痼疾，本醫生均能醫治。而予患者，以夢想不到之滿意。願僑界有患病之諸君，勿勿懷疑，不致致失大好良機。  
本院加聘富有經驗之看護婦，以招待女界。凡登門診症，不收分文。醫禮每日診症時間，由早上八時起至下午五時止。星期六休息。星期日照常營業。  
本院電製萬應普濟膏，每張六角五分。用法請閱說明書。本院電製美容粉，每瓶一元二角。午歡迎各大商店代售。  
美國芝加哥省電大學醫院醫學士 **楊寶信** 披露

◁( 告 廣 沽 平 年 每 申 敏 羅 )▷

各部份皆大減價

# 平沽目錄

**即索取送**

無任歡迎

羅敏申有限公司謹啟

由九月一號起

至九月十九號止

**ROBINSON & CO., LTD.**  
(Incorporated in S. S.)  
Raffles Place Singapore

請飲屈臣氏

貨好價廉  
每枝角半

貨好價廉  
每枝角半

貨好價廉  
每枝角半

新山金  
世山金

鮮橙汁

電話三千九百六十七號

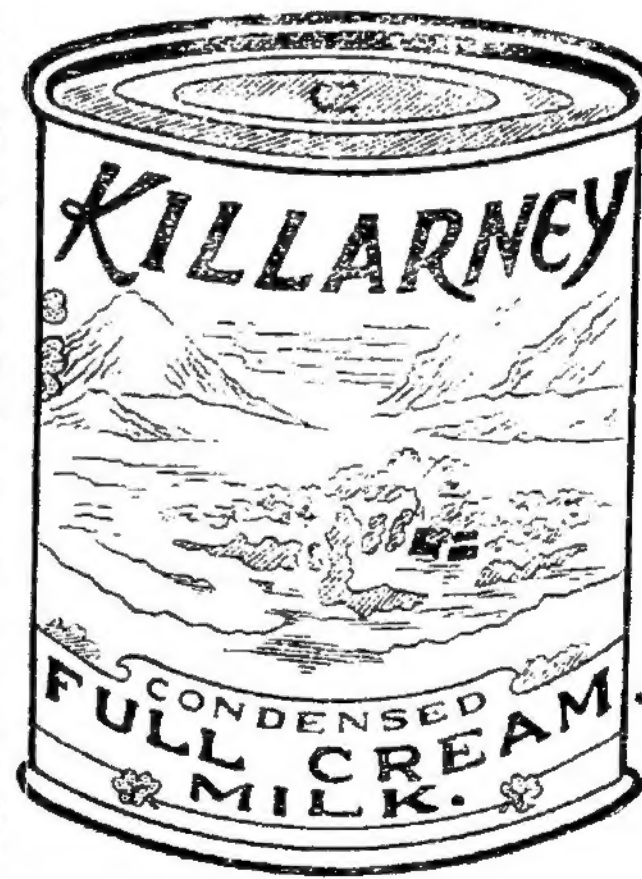
(日) 總 (新) 代 (公) 理 (司)

**JIT SIN & CO. SOLE AGENT**  
21, South Canal Road. Singapore. T'phone 3967

住址山仔頂  
門牌二一號

本號極爲注意於牛奶之肥潤質  
 CHEAM 此藍字牛奶包含此閏質最  
 高 爲歐洲各國所公認同聲贊  
 美 因此本號不惜重資自行督辦  
 親自由英國藍字牛奶廠運到石  
 叻倘諸君有意代理請至敝號  
 面商或通函均可貴客惠顧請認  
 商標爲記庶免有誤謹將商標圖  
 式登告

日新公司謹啟



驗奶在英國製造出品物美價廉  
 名已久實得社會上之歡迎  
 稱世界第一優品此奶之物質極  
 合嬰孩衛生易於消化永無食積  
 之虞請諸君常購藍字牛奶試  
 用方知予言之不謬也

嘉興平天吳氏

號八十九百三牌門路馬大坡小  
會發房藥大興中坡嘉星  
Sole At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
98 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標頭

**BEWARE OF IMITATION.**

提防假庄  
中興大藥房正庄

**Chong Shing Dispensary Ltd.**


鴉片流毒華人皆知自前清流入我國其初以為能  
醫治痼疾故吾人多習之故注而成癮則外人等  
我今病中華民國由是起焉官其害吾華大哉雖時  
處耗金錢破費時日尤屬小事更若者壯則轉而為  
弱弱則轉而為溺終日昏迷如一癡夫且受以頭等  
廢人之徽號加焉輿言及此良可嘆矣自禁煙條例  
發出多年早為世界萬國所公認而際此土產跌價  
之秋吾僑貧乏極點者會以烟毒其何以堪則稍具  
人心者其尚可澆濟番費而不立一決心早予為切  
實之戒斷者耶本藥房主人想僑胞之困難吾僑之  
愚寡惻然觸之故特搜內外詳書藥中而西藥製不  
惜重資製煉而成命名為中藥戒烟水所以引僑胞  
說雖為目的此藥水出世十有餘年歷為僑胞  
所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等  
毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此種藥者故特再為登報端俾諸  
僑胞有欲戒者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服  
食一二枝儘可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神消除腸胃一切烟毒功效最偉用法另  
詳樽面單上有志戒烟者請速購一瓶隨病痛遣我  
黃種本主人之所厚望也

每樽價銀一元 發行價極相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一樽庄每  
樽定價銀一元并無分支近有奸  
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
半支者兌銀五角此種乃假冒之  
藥諸君勿爲所誤謹此佈告

星架坡大藥房謹啓





一個年紀很輕的女子。要回到他祖國的選。封菩薩的異數。多麼榮幸！這一個榮幸。對他。是極大的原因。是看他的跳舞如同看海山會上的天魔舞！和太方體是舞！一樣。聽他的歌聲如同梵海潮音差不多。尤其是廿四歲。東賑災會裡。一點鐘的長演章收了千餘元。麥香。掃帚揚塵。善要仁漿。使萬民感激涕零。薩的慈悲！逼人封他。是很對的。執拗的我。却以爲與其稱他菩薩。不如改稱他爲觀音菩薩！因爲他有莊嚴智相可觀。又有叫人猛省的獅子吼的音。這封贈較爲妥切。好了！本月廿二號觀音菩薩將在大鐘樓登座說法了！于是口宣佛號三聲！南無救苦救難觀音菩薩摩訶薩！

民國十七年九月十三日

[illegible]

**正主義**

**自然明白**

凡購者有所謂其意也  
此燈乃係由本廠所製之玻璃燈罩  
而造其光線極其明亮且能節省油料  
如欲知其詳請向本廠或各埠分銷處  
取閱說明書及圖樣可也此佈

德商培克麥西藥行啟

本號  
製造廠

在小坡大馬路門牌四百六十八號禮和正耀明號  
在香港旺角正耀明號  
在廣州第五甫和興號

小坡大馬路門牌四百七十三號  
禮和玻璃庄告白

電話一七二四號

本號製造廠  
在小坡大馬路門牌四百六十八號禮和正耀明號  
在香港旺角正耀明號  
在廣州第五甫和興號

念大號價卅天廣告

本號開辦以來一向在粵東河南開設玻璃  
製造廠精心研究發明中國燈筒各款燈罩  
一切玻璃器皿等件遠近馳名各款紗窗各式  
燈籠批發零沽一律大廉價惜世大以副  
雅意茲特降格有惠顧諸君中國燈筒及  
各種紗窗式樣請早光臨免失時機外埠  
賜顧裝箱郵運均為妥善此佈

由七月廿五日起至八月廿五日止  
門牌四百七十三號

閱者猜猜。○李濟琛爲何要反對取消政治分會。是否恐怕街頭下了。粵桂及其他各省政權。便歸中央直接指揮呢。請閱者猜猜。○李濟琛反對取消政治分會。爲何李宗仁白崇禧也是一齊反對。是否同一鼻孔出氣。有聯枝並體的關係呢。請閱者猜猜。○廣東省市黨部。反對汪陳甘顧。漢口市黨部也反對王正廷。他們後面有無人做其老板呢。他們的老板是誰呢。請閱者猜猜。○同是粵字號的人民。何以粵西人民可以得到禁賭禁烟實行建設等幸福。而粵東則否。是否格外照顧基本本地盤呢。請閱者猜猜。○月前廣東政治分會決議。弛賭禁。將近要開局了。後經中央責備。乃稍作停頓。全時李濟琛也電責粵局負責。人不應開賭。究竟中央電令制止。粵系委員有無與力。李濟琛電責粵局諸人。是否假作猩猩呢。請閱者猜猜。○五中全會閉幕。有個把月了。李濟琛爲何勾留滬上。是真遊興。抑或是安頓做中央政司之設施。與閩人有無得失呢。

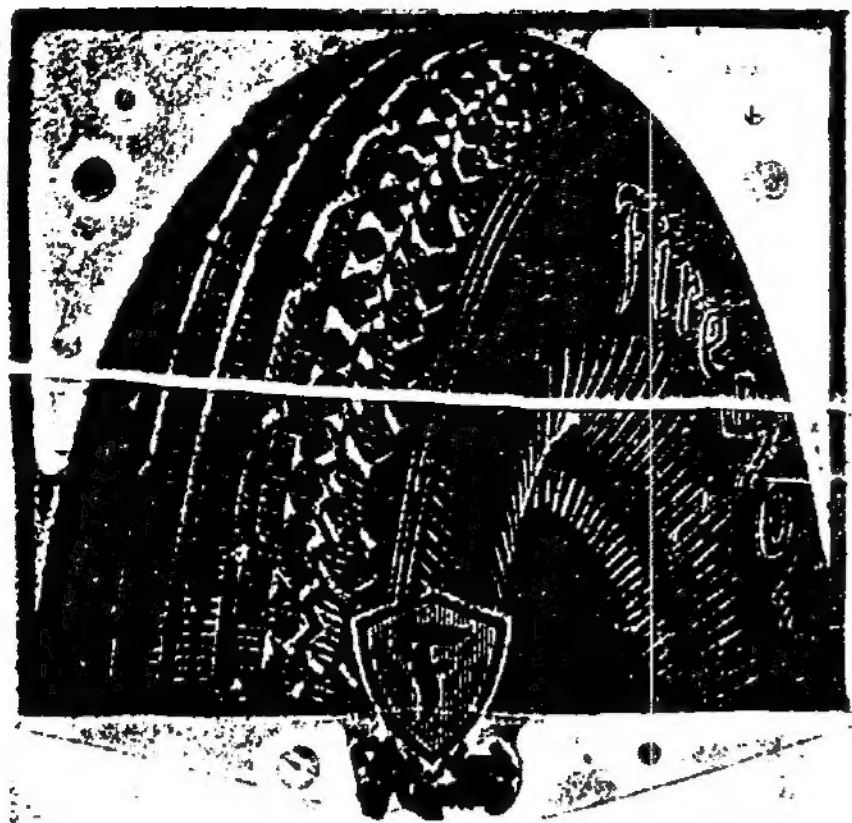


可即至大坡山仔頂新廣陽村館認映相費概由本錄完全  
負擔  
西曆九月十七日  
大坡山仔頂新廣陽村館認映相費概由本錄完全









能經時值試  
諸君若欲知火石膠輪之價值為何則  
請詢諸世界之老練於汽車者火石膠  
輪其款式與製造上已有許多顯著之  
改良然最有利於於汽車人者莫有能  
如浸膠之輪輻者也

每元之費能行最多里  
火石浸膠之輪輻



# Firestone

司公限有(府州三)膠樹與輪石火  
上樓行銀豐滙坡架星  
號四七三話電

飛龍標祖家灰水  
此灰水世上馳名品質最可靠  
用者無不滿意  
觀於現時工價高昂  
誠不宜試用別種以免翻油  
徒耗兩重工資惟飛龍標則可為君省節



載裝桶磅八廿以

司公士則廉威

Sole Agents WILLIAM JACKS CO. Singapore

## Coughs, Bronchitis



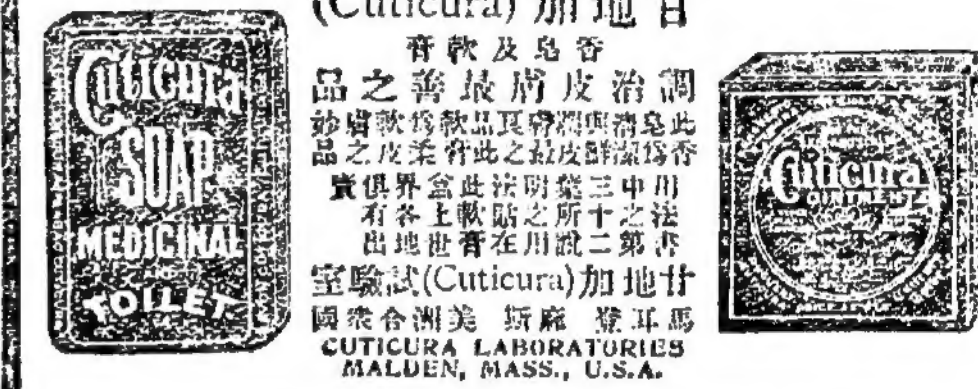
喉症與喉管炎  
英嘉乳酪藥現世界上認為治風寒咳  
嗽喉管炎時行傷風感冒滯病等之標  
準藥劑不獨可止咳強喉管與肺且能  
醒胃健全消化機官構造健康氣力與  
精神英嘉乳酪藥醫院多用之亦能治  
癆症幾乎各醫生皆介紹用之不特介  
紹用於肺患而滯病腸胃不調熱病虛  
損病後復元等均無不合用各大藥房  
皆有出售

THE PERFECT EMULSION  
**ANGIER'S EMULSION**  
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

各界諸君大鑒。啓者。現本報  
出版零早。如有緊要告白函  
件。請於午前交來。至所關  
於新聞函件。請交本報編輯  
收。不必書個人名姓。特此  
通告。  
石叻總滙新報謹啓

## Cuticura SOAP and OINTMENT FOR HAIR AND SKIN

加(Cuticura)香皂及軟膏用爲  
調治頭髮及皮膚  
諸種作用并可用  
爲停止各種痛癢  
之毛病與及孩童  
成人所必需且可  
使皮膚鮮潤如日  
用爲洗粧之需可  
使皮膚清潔與舒  
適



日一月十年四二九一英

○花柳聖藥  
專治地處熱帶因天氣與生理關係尋芳北里間柳巷臺時所難免而  
花柳之病遂從此而傳播矣荷醫治不得其方毒菌潛伏隱匿而身受  
其害之痛苦子孫良堪浩嘆本號久設南洋目親僑胞罹斯疾而受傷  
最痛之遺傳子孫因以殘廢不知凡幾心實惻然用是特向祖國  
購到(最馳名最靈驗百發百中)之(普太和象  
吻治血至聖水)非敢圖利聊以濟世此水專治疳疔魚口橫  
痃酒花柳骨痛所有一切梅毒等症不拘遠年近毒新近發現現取保  
藥到回春永不復發誠花柳之聖水慈航之寶筏也 諸君惠顧請認  
批發一律歡迎  
每瓶二元 每打二十元  
有意代理者請來函或到面商價當優待  
南洋總代理星架坡 朱有蘭啓 各大藥店 均有代售  
民國十七年八月二十七日

○注意注意  
咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製  
……  
○中秋月餅  
……  
異常特色  
……  
裝璜好食味尤好原價平贈券更平  
諸君！又平又好諸君！勿失交臂  
惠臨請早諸君！勿失交臂  
牛車水戲院咀香餅家啟  
民國十七年八月廿四日



入口從病  
購食切開罐集之瓜菜取飲未潔之飲料爲夏令胃腸病之主因  
稍具常識者類能道之願腸胃病原有燥濕之分燥勝則便秘濕勝則  
泄瀉清導丸爲和平微利之良藥治便秘固佳治病病亦効至於其他  
各症由腸胃失序而起者清導丸更爲正本清源之品漸乘(山旁)北  
庄周裕茂號周君兆熊來書云余患便秘腹脹食少神疲欲便未能欲  
瀉不下後服清導丸數日諸病悉退食進神清時鄰適患痢病與以  
該丸三粒服後亦竟痊愈真他藥所不及也  
韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲  
街韋廉士藥局郵購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內





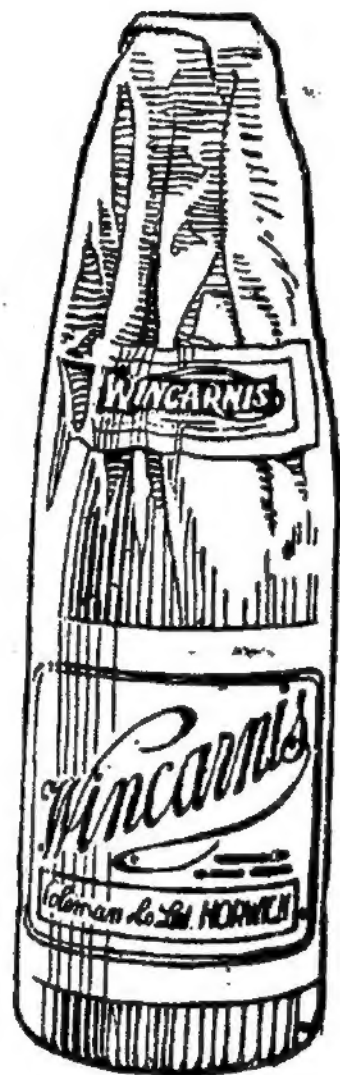
[illegible]





產後請飲溫干尼士  
 最良好之補酒溫干尼士乃最有益惠于為人  
 母者產前飲之可援助強壯及豐富血液必得  
 好衛生為嬰孩福利所必要者  
 至于產後溫干尼士能迅速恢復元氣重新身  
 體之氣力凡為人母者皆不應舍去溫干尼士  
 之助力而負生產兒子之責任  
 凡患失眠失血神經衰弱者皆應飲溫干尼士  
 每日一杯即見奇效

單獨英國一方醫界  
 人員介紹者有一萬  
 七千人



**WINCARNIS**  
 "The Wine of Life"

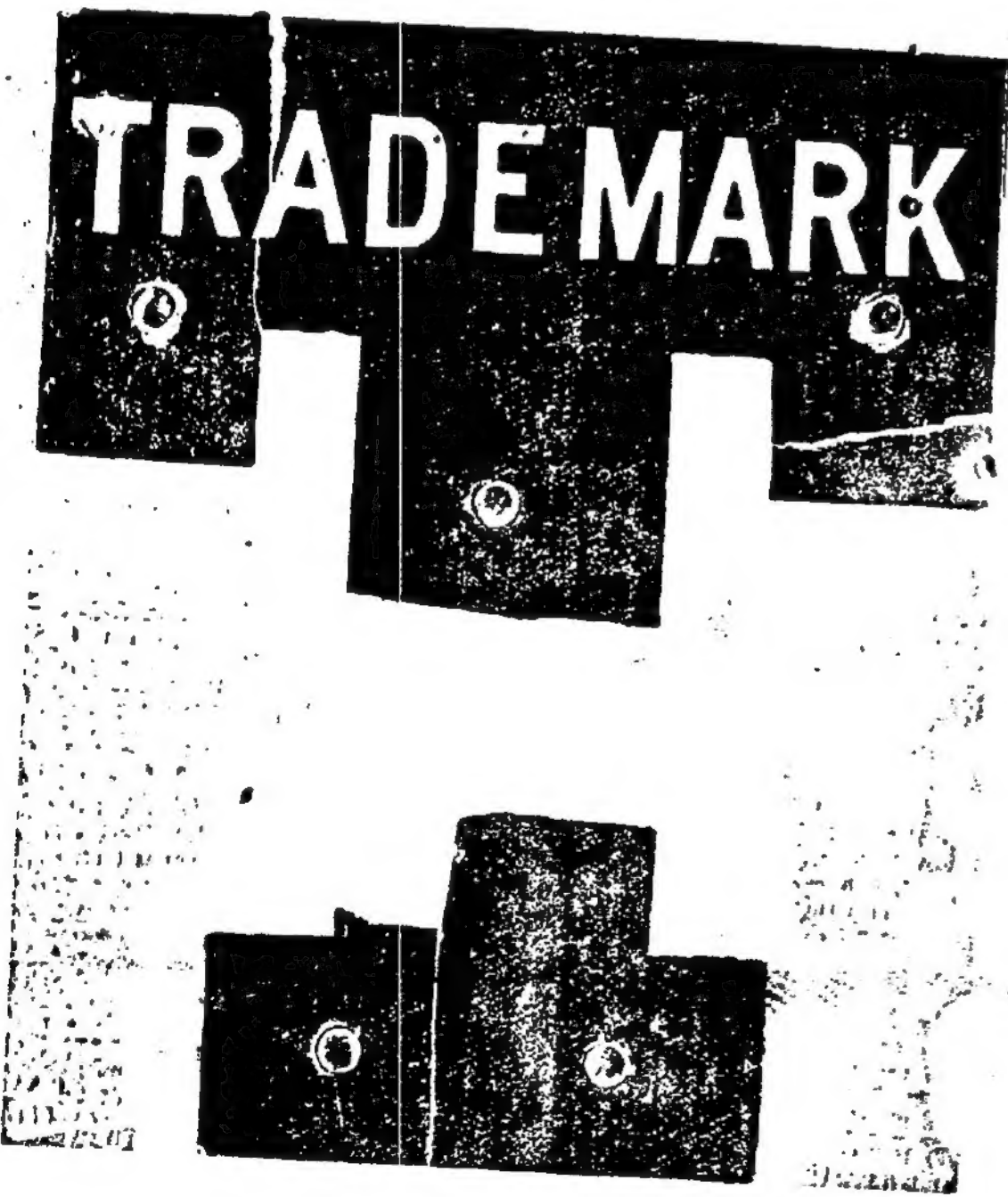
理代埠本

司公父子沙拉目典轄

坡隆吉 保怡 城振 坡架星

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,  
 Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur

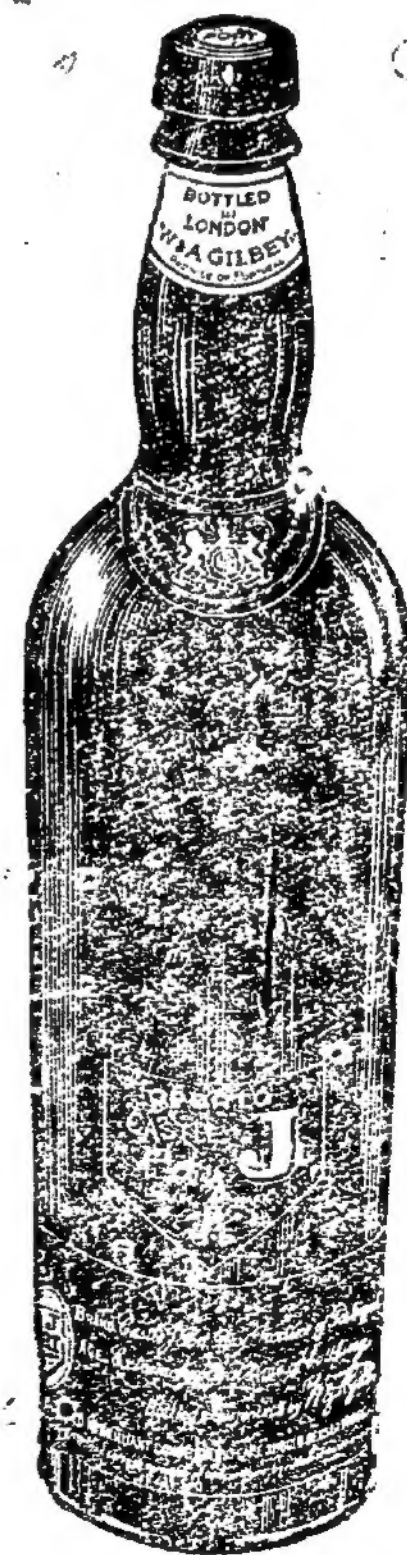


酒啤山吊  
 粹乃純  
 化學之腐  
 劑以啤  
 有皆  
 出代  
 理一  
 司公限有利直牙  
 (册註府州三)

無損或吊各  
 請飲  
 健康求售  
 物學化劑以啤  
 健康求售

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Incorporated in S.

酒紅城字 J 遮之卑路基



購得最好紅  
 遮字城者

此乃市上最好紅  
 酒之一諸君欲

理代一唯

司公限有利直牙

(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S







### ▲蔣中正對政局之重要表示

▲最近對黨國思想 戊戌年九月、蔣總司令昨日發表最近對黨國之感想一文、茲錄如下、近來本黨同志及外界對余個人、有種種不同之批評、或謂余近來太軟弱、太不徹底、缺乏政治手腕、或謂余處事不公、對功罪是非不明、或謂余太妥協、北伐成功以後、似有持盈保泰之趨向、對舊勢力不免過分遷就、或謂余不應持消極態度、使一般人心懷不安、余深知此等批評之詞、皆出於愛國者或期望我者之善意、但各方面似皆從各種不同之觀點上對余加以責備、而於余所以如此委曲求全之態度、尚未能明瞭、余敢言余始終不離革命之立場、亦決不忘國家社會之利益、所以忍讓讓讓、而始終保持此一態度者、蓋由於自身體察所得之兩個極深刻的覺悟、(一)我國革命對象、為世界中國之帝國主義、帝國主義與革命勢力、及我國家民族之利益、根本不相容、(二)革命成功乃革命進行之基本條件、為內部團結一致、必全國一致團結在本黨三民主義之下而奮力、方足圖民族之生存、必本黨內部一致團結、方足以領導國民革命、救國家於危亡、帝國主義侵略我國之事實、不待手之贅言、而予個人在此革命中所受之痛苦、亦以帝國主義之壓迫為最深、回溯本黨在北伐以前、中央許多同志、多不在廣州、彼時鮑羅庭等乘蘇俄共產黨意旨、指揮寄生本黨之中國共產黨、密行搗亂、對本黨百般欺壓、種種壓迫、余實為身當其衝之受害者、及至克武漢以後、鮑羅庭等分化政策、大奏功效、陰謀復辟者、其間挑撥離間跋扈橫行、凡余所身受之痛苦、實不可以言語形容、大抵本黨團結有一線破綻、即外

### 警

### 鐘

一年之中夏季為生命最危險時期疾病猝然而來令人莫可預測若衛生偶一不慎在在堪虞今將其致病原因列後以作警鐘

天時◎或酷熱或亢旱或淫雨或發水或冷熱猝變居處◎街巷不潔居舍鄰比人稠屋狹溝渠水除不盡糞糞臭

傳染媒介◎蠅蟻蚊蚋飛塵積垢或近病人消穢不清以上種種環境最易發生衛生不先講求與共顧公益則時症發生傳染所及終難倖免惟症之輕重視其所受之毒深耳若謂一已極端避讓家人恐亦難防萬一夫霍亂之來多半從口而入假使飲食不慎停滯五中致胃汁不調亦易釀成吐瀉種種致病原理歷經研究有素故特製成至聖水以應社會需求能治百種時疫急痧至其小者身體稍不舒或頭重氣悶眼花或食滯不化等凡暑天常有之病一服至聖水立見神清氣爽小病若失則大病不來至聖水行銷廿餘年遍及遐邇活人莫可勝數如楊枝甘露普救苦海衛生家視至聖水為人類防身至寶故凡居家旅行或飯店舟車為便已利人亟宜購備以免臨時措手至聖水每瓶一角 批發格外從廉

南洋總批發石叻大馬路會豐商店

### 了到王藥濁白界世

英國羅士露醫生白濁丸專治五淋二淋尿管腫痛膀胱發炎無論新起久患如法服之限三十六點鐘內立能止渴通淋消腫除痛再服永遠除根誠白濁之藥王護身之保障也每瓶一元五角每打十五元正服法每服三小管每日三次

石叻會豐商店

## 藥良驗經標鵲鷓

南洋總代理石叻堪羅會豐商店

鷓鵲牌眉壽種子丸



此丸有能使神功可大可久能滋補元氣如氣血虧損引八入脈及至重山泉北壯觀於是會起神威淋瀝滴快足令戰戰兢兢欲服不眠服得乃更花精地歡笑又能如孫子者化身忽而復壯夫忽而小休精神妙不可思議最奇之藥服此丸後終日毫無動靜不覺疲倦進身健壯元氣充足精神煥發體魄堅強夜眠安穩終身無病元氣充足百病不侵此丸和緩神奇十幾萬化每瓶不過二小粒計重不過數厘日服三次每次服一不令而精神百倍足補神氣之不足也

發行所香港樂善堂藥局瑞昌街西約行謹識

一已之主張、以加重革命環境之困難者、是為不諳革命方略、不得謂忠於革命、更不可有固可已黨可滅而個人意氣不能不爭之概、吾人此時惟有共禦外侮、共雪國恥、除固執總理遺留之一切教訓、絲毫不能搖移外、其他應無不可以調和、無不可以容忍、故有人批評我為太軟弱、不徹底、或太遷就、不公平等等、余皆忍受、余惟有在事實上表示、余始終盡力革命之意、此余個人對黨對國之見解、亦所以期望於全體同志同胞者、(完)

▲沈定一被刺續詳

▲兇手仍然未獲

(杭州通訊)沈定一被刺、案情已見前報、浙省府昨接蕭山東鄉自治會呈稱、屬會沈委員於八月二十八日下午四時、自蕭山西興江乘乘二十五號客車、於五時一刻抵衙前下車時、有兇手二人隨之下車、即出木壳槍突向沈委員狙擊、彈中後腦受傷倒地、該兩兇手又復連擊五六槍、均中要害、未幾氣絕、據在站目擊者云、該兩兇手均身穿白布短衫袴、年約三十餘歲、面黃黑、一人下穿尖瘦、光頭短髮、事後均向西狂奔、當由本地農民追、該兩兇手鳴槍示威而逃、查沈委員毀家革命、勸忠黨國、垂三十餘年近更致力地方自治、力謀建設事業、為黨國立不拔之基、此次突遭狙擊、不僅民衆失去導師、實黨國莫大之損失也、為此呈請府、迅將在逃該兩犯通令所屬軍警一致嚴緝、務獲正兇並究主使、依法嚴辦、以慰英靈、而彰國法等情、復據該會續呈、竊沈委員定一被刺殞命、業已呈報府、請迅予飭屬嚴緝兇手在案、茲經本會議決、如將兇手緝獲者、當賞給大洋五千元、除登報公告外、理合備文呈請鑒核轉令辦理等情、當即通令所屬即便遵照、特飭所屬一體嚴緝是案兇犯務獲解究、

▲沈氏屍體昨(二十九)由蕭山醫院院長張炳華、用清水洗滌後、以白布包裹、加上紗罩、以備大殮、並將各項形狀攝影多張、沈氏被害時穿白布中山裝、黑皮鞋、洗滌之後、另換新衣云、

▲屍體之檢驗 沈氏夫人王華芬女士、及長公子劍龍、聞信趕到、沈流血不止、已傷重氣絕、即飭人將屍身抬回家中、一面電告徐縣長暨蕭山醫院院長張炳華、於十時到沈宅檢驗、檢驗結果、計一槍由胃部後而進、由腹部上左額頭出、一槍由右第三胸骨進、由胃部後而進、一槍由右肋下進、由右腰骨下出、一槍由左臂前而進、後面出、又頭部後中一槍、左肋下第三骨中彈、均未穿、

又訊、前浙江中央黨務特派員兼浙江及省院院長沈定一、自向中央辭去本職各職後、即在蕭山息養、迄今多日、並未離蕭山一步、此次聞李濟深陳季博等遊覽莫干山、沈氏因有要事與李戴面商、故即往面晤、事畢後、於前日(二十八)上午由武康乘杭、復渡錢江至西界、由西界乘紹興汽車返家、比至衙前車站、沈氏甫行下車、突被兇手二人袖出手槍、向沈氏射擊十餘鎗、當即倒地、兇手被逃、追沈氏家屬聞訊、抬回私宅、隨即逝世、記者自得沈氏被刺消息後、即渡錢江前往出事地點調查、至今晨(三十)二時許始返、茲將詳情分別錄下、

▲被害時情形 沈氏於星期日早乘車來杭、至前日(廿八)下午五時鐘渡江、乘紹興汽車至衙前車站廿五號客車至衙前站、(五點廿分)下車、正在車站門口與農村小學教員朱維祺談話、兇手兩人由車上尾隨而下、分立沈氏之左右、中開槍未中、乙復開槍、傷中沈氏後、頓時倒地、繼又連開十餘鎗、擊中六槍、兇手即望站北吟龍站方面逃走、據司車人言、該兇手二人、各穿白布短衫袴、由江邊與沈氏同時登車、沈氏坐前門口第一位、該兇手等坐於其側、車至蕭山站稍停、乘客皆下車、僅剩沈氏及二行兇之人、沈氏且與彼等道別、該二人均新昌縣口音、年約廿餘歲、



▲在歡迎黨政人士、體育界席上

人、已欲達而達人、未有已不正而能正人者、須有誠意正心之功、夫然後有國治平天下之用、有諸已而後求諸人、無諸已而後非諸人、遇事果能反省、則物我無間、有感斯應、所謂道之以政、齊之以刑、民勉而無恥、道之以德、齊之以禮、有恥且格、其有裨於黨務政治者、非淺鮮已、向外則廉潔一端、爲最重、黨治之下、不容貪污、吾人類皆能熟道之、然所謂不容者、僅僅不容於人、首在容於我、已爲竊而責人之夜行、天下固有是道、帝國主義軍閥貪官污吏土豪劣紳買辦階級、皆反乎廉潔者也、則曰世界萬惡、皆起於貪、誰曰不宜、吾謂能革去人人心中之貪污、則革命之成功、可立睹矣、諸君子其以爲何如、今茲所言、皆卑之無足高論、諸君子所見、或有遠勝於吾平者、惟期於實踐、故舉以互相勉策、三民主義之新湖南、非在烏託邦、即革命黨人腳踏實地之前途、不勝歧予望之、更請諸君子盡量發揮意見、至於今日招待、諸多簡慢、尤祈原諒、敬再敬清茶一杯、

(完了)

濟南通訊云、駐濟之日軍第六師團、已接到撤退命令、定八月下旬或九月下旬、開始輸送、俟第六師團撤退後、關於山東之警備事宜、統歸第三師團担任、現第三師團正在研究此後之兵力配備、大約青島、濟南、膠路沿線、分爲三區、每區設一警備司令、第三師團特派中尾參謀沿膠路線及赴濟觀察兵力配備之狀態、並與第六師團有所接洽、俟該參謀回青後、即確定配備之計畫、其大概規模、已經內定、即以第五族團駐濟南、自青州以西、統歸第五族團担任、青州以東歸第廿九族團担任、至騎、炮、工、輜、兵各隊、由第五第廿九兩族團均等分配、茲將其兵力之配備誌左、

▲青島 第三師團司令部、步兵第廿九旅團司令、步兵第廿九旅團主部隊、步兵第十八聯隊、步兵第廿四聯隊、騎、炮、工、輜、各一部、

▲濟南 步兵第五旅團司令部、步兵第五旅團主力部隊、步兵第六聯、步兵第六十八聯隊、騎、砲、工、輜、各一部、

▲膠路青州以東 警備區司令部設於坊子、步兵第十八聯隊、步兵第三十四聯隊、擔任青州以東至高密間之警備任務、膠州以東歸青島之聯隊區擔任、各特科隊之一部分配在內、

▲膠路青州以西 警備區司令部設於張店、步兵第六聯隊、步兵第六十八聯隊、担任普集以東及博山支線、並淄川炭礦一帶之警備任務、明水以西歸濟南聯隊區擔任、各特科隊分配在內、

▲主騎兵第三聯隊本部、野炮第三聯隊本部、工兵第三聯隊本部、由各聯隊區司令、認為必要之地區配置、

中國國事要聞 饒平屬新聞 惠來屬新聞  
汕頭社會新聞 潮陽屬新聞 梅縣屬新聞  
潮安屬新聞 揭陽屬新聞 五華屬新聞  
江海屬新聞 普寧屬新聞 蕉嶺屬新聞  
豐順屬新聞 海陸豐新聞 除此之外尚有許多滑稽小說  
本公司現專代理此報諸先生寶號有欲惠顧者請寫明住址投之大  
坡吉寧街門牌一百一十四號紹昌號內敝公司收即可派人按址送  
報費定銀每月一元八角零沽每份八占外埠郵費照加此佈  
中華民國十七年九月五日 晚霞公司敬告

弟向醫機器車房工役因日前忽患脚軟眼疾兩病俱發纏綿日久  
延中西醫士均罔效偶得親友介紹到素食大家何壽南先生診視  
先生閱我苦除眩暈吐瀉外並贈藥劑未幾兩症均已痊愈舉動如常  
尤先先獲醫肺癆吐血跌打瘋癱產科各症弟感恩無以為報謹登  
端謝并為世之同病者告知所問津焉  
先生現寓小坡水仙門中華總商會面  
民國十七年五月十一號  
龐達開啓

明皇遊月	電光配景 每座一百元
西湖秋月	電光配景 每座五十元
嫦娥奔月	甲種十元 乙種五元 丙種三元
西廂待月	每個一元
昇平歲月	每包一元二
申江風月	每包一元
新婚蜜月	每包一元
海珠夜月	每包一元
慎食素月	每包八角
雲南腿月	每包七角二
湘蓮蓉月	每包七角二
五仁甜月	每包加頭六角四 足斤四角
什錦鹹月	每包加頭六角四 足斤四角
豇沙肉月	每包加頭六角四 足斤四角
荳蓉肉月	每包加頭六角正 足斤四角
椰蓉肉月	每包加頭七角二
椒鹽素月	每包加頭七角二

大帮批發面議從廉

石叻牛車水廟仔街卅四號卅六號卅八號四  
十號門牌

電話三四八七號

民國十七年九月三日

④

家。家。賞。月。應。先。占。· 况。又。是。清。中。豔。· 割。餅。對。月。也。風。流。·  
揮。輪。百。篇。不。厭。· 可。以。准。開。愁。心。思。健。· 端。尋。月。姊。同。消。遣。·  
· 吉。祥。好。· 蓉。· 送。禮。才。無。忝。· 舊。年。食。過。如。今。念。· 致。有  
人。人。堪。羨。· 也。算。是。過。去。又。來。的。經。驗。· 配。景。裝。璜。點。染。·  
香。氣。噴。騰。騰。· 送。禮。早。買。便

本樓最出色爲社會上至著名的蓮蓉  
月餅向來報効社會 慈善公益每年贈出數千包  
不過調盡本樓互助之微意得蒙各社團特獎贈以（蓮蓉  
性一）（月餅無雙）八字本樓得此贊許更加勉勵研究以  
副各界人士之所推愛也此屆中秋特製金腿肉月五仁什  
錦咸肉月豆沙豆蓉肉月加頭足斤應有盡有尤爲特色更  
兼推廣出水生意以便各埠到叻採辦今特敬告辦餅願客  
留意 駕臨面商本主人萬分克己廉價買出包管滿意  
本樓舖在新嘉坡牛車水戲院街四號六號八號十號開張

吉祥酒樓司理人黃子炎啓

民國十七年九月三日

啓者本校董事會議決定遷移校舍爲圖校務上發展促進教育之普及現擇得於牛車水經紹律門牌廿八號二樓開辦再增設半日班有志求學者希即從速到本校報名以便依時開課是荷 覺覺學校啓

(全座一百元)

廿  
橋明月  
(金座五十元)

西湖山明水秀風景甚佳見諸詩賦者不知凡幾尤以廿四橋明月夜之句得自天然之天趣本樓特選西湖名師製出此品名以此名正欲諸君子遊者先嘗美味印諸腦海滿載榮旋一履勝地曾遊者啖此餅以慰復遊之渴念至結構之脫俗裝飾之雅緻調味之適宜珍錯之羅集則有目共賞有口皆稱者矣

9

以廿四橋製出此品名以第一名欲勝君子未若  
西湖名師製出此品名以第一名欲勝君子未若  
先賞美味印諸腦海滿載旋一履勝地曾遊者去  
嘆此餅以慰復遊之渴念至結構之脫俗裝飾之雅  
緻調味之適宜珍錯之羅集則有目共賞有口皆稱  
者矣

(全座三十元)

拜月爲女子之一種迷信大約祝夫婦團圓之意  
最是紀者野史載貂嬋之拜月祝漢室之復興王  
徒得利用之以剪除重賊之羽翼孕蜀漢之胚胎  
救國之功不可沒日前本坡花園中人度曲賣茶  
與舊維其熟成足與貂嬋步下垂下五笑殺一段守

甲種十元  
乙種五元

近世科學昌明前之人不能知不能爲者今則能爲矣月與地球皆爲行星月繞地球而行地球日而行之有相當之明證地球既有居人安知月中無行俄其有人當熾奔月亦意中事本樓斯製光學電學物理化學與夫不可思議之種種專門

啟者敝校欲聘請教員一位須有中學以上程度兼能用國語教授者方爲合格每月薪金五十元 諸君如願就聘請於四日內將履歷及住址函知本校以便董事會表決聘請是盼

△◎校址大坡中華影戲園後街即經炤律門牌廿八號二樓  
民國十七年九月十五日 覺覺學校啟

蓋聞瑞草靈芝延年益壽金丹玉液救世活人此藥石效驗之功歷代相傳而不爽者也惟是藥品採其地道製法貴乎精良然後服之靈應藥到病除獲奏利濟之鉅功本主人有見及此特在星嘉坡賭開口門牌一十一號開設萬元和藥房專辦各省地道生熟藥材中外馳名膏丹丸散而於燕桂參茸羚羊珠聯尤其認真精選原庄真料加以老手名師精工炮製確乎價實貨真藥良功倍也茲者新張伊始恐未週知特登報端以當通告倘蒙各界諸君惠然光顧無論躉買總辦俱當無任歡迎

△茲擇九月十日開張

△聘請張正之先生常川住店應診

星加坡賭開口 萬元和藥房謹啓

民國十七年九月七日

歲月

見三民主義實現而歲月昇平也本樓特製此餅一  
方面賀祖國之昇平一方面促工商之發達而我國  
民長享此昇平之歲月也  
共黨既告肅清中國又慶祝一而申江爲現在要人  
薈萃之區亦爲通商五口之一食品則超乎流俗此  
種係由名師所製凡我僑胞賞申江風月時亦應知  
申江爲通商五口之一也  
欲得美滿姻緣訂婚當在所繫孫中山先生特定規  
女在法上經濟上教育上皆取平等地位所以爲

婚蜜月

共黨既告肅清中國又慶統一而申江爲現在要人  
薈萃之區亦爲通商五口之一食品則超乎流俗此  
種係由名師所製凡我僑胞賞申江風月時亦應知  
申江爲通商五口之一也

欲得美滿姻緣訂婚當在所繫孫中山先生特定期  
女生去士上經濟上教育上皆取平等地位所以誘

一元

姻未媾成時宜取雙方同意已結婚者則絕對自由  
欲全其終應慎於始當新婚之月其甜蜜之情况雖

一元)

今後弄璋者不限於生男而生女亦得此美滿之  
話有弄璋之喜者盍購之

食素日

素食爲延年益壽方法之一近世名人與夫衛生醫藥專門家皆認爲必需者孫中山先生孫文學

南腿目

雲南古名滇中真賊帝制雲南首義真賊既倒  
復興本坡僑胞不乏革命烈士厠身於討真討莫  
陳計設者設者不可勝數本處特由雲南運來火

四七角二

中購來蓮子精製爲馨香甜飮滑異別家所製不  
請嘗試之

角四占  
足斤四

渴望也  
椰蓉素月每包七角二  
加頭六角  
椒鹽素月每包七角二  
加頭六角



# 和平政策之成熟

△組織全國產業總評議會  
△勞資協調趨勢益見進步

續

引起德國反感之白里安演說

△栢林方面非常注意

△視為打擊法德諒解

對德法諒解之打擊、

九月十號日內瓦電、白里安在國際聯盟大會演說、稱讚國聯之事績及重述英法海軍協定不過爲向裁軍上進一步之後、即答覆「德國既已裁軍、而全世界因何不應裁軍」之問題、白里安切言各國之責任、及對付理論上之困難、又否認自國際聯盟會成立後軍備已增加、謂增加軍備僅有之國爲蘇俄、彼以爲蘇俄此種行爲、亦不過裝模作樣而已、白里安最後謂假使國際聯盟會廢止、文明亦隨之而消滅、

同日又電云、白里安論裁軍之長篇演說中、其最嚴重點在引述德代表摩利亞之演詞、白里安云、德國雖已裁軍、但非完全裁軍、且謂國家如德國者、斷不能盡行裁軍、德國有陸軍連軍官在內共有十萬人、而其後之人數極衆、且已證明具有戰爭上之剛勇、能再列身戎兵十年、德國有巨量之機械本源、及生產能力、從工業觀點上立論、在和平時代有如此巨大能力之國家、實不能謂其於戰爭時難以供給軍備、白里安演說時、直接對坐在其前面之德代表朗發言、相距不過數尺、演說畢、各國代表鼓掌、德代表團并不參預、

白里安之演說中、此外尚有一可紀之事、係關於蘇俄方面、但未有提及蘇俄之名、白氏云、今大國之中有一國家、雖然已容納廢止戰事侵略之條約、但未知該國已廢止一種戰爭否耳、此另一種戰爭、有視其爲十字軍之戰、蓋被國家自以爲僅已國始明白真諦、而欲用武力將其所謂之真諦施諸其他各國、吾人之願慮此情形、實實無旁貸者也、

(未完)

美國造船計畫

九月十三號華盛頓電、美國海軍部長威爾巴云、海軍部雖仍相信十年期內造艦七十一艘之計畫可行、但將促請參院於十二月嘉許已經衆院通過之縮減計畫云、

陳保通柯新科顏成春吳愛德何清萬劉成根張克雄陳田成柯新  
揚吳亞興林明興等合股開創今因張順慶志圖別業恐將名下所有  
之股份退與陳保通承受准於民國十七年九月六號即戊辰七月二  
日將小坡芝律門牌二百一十一號泰順興公司總略生理原係張順

登報之日起限一禮拜內前來理會清楚過期此聲明不于承股人之事倘泰順興生理盈虧亦與張順慶無涉先此聲明以免後論此佈

退股人張順慶  
承股人陳保通全啟

民國十七年九月十二日

△泰順興啓事

啟者本號前曾用沈井順君爲街前來往買賣之職自現年陰歷五月初四日沈井順君離叻回塘此次來叻並無賃本號之事沈君如有與諸貴號朋友來往揭借担保等情向他經手是問概與本號無涉特此聲明以免後論此佈

民國十七年九月十二日

泰順興公司啟

# ○承退股聲明

理以及新巴虱內甸跋四格牌號四六四十七八四十九號從前原係曾喜南陳先財陳潮拱泉洪巧珠合資開創歷有年所向無異言今因股份退出全體生理以及家私店底均跋歸曾喜苗承案應將名下股份退出全盤生理以及家私店底均跋歸曾喜苗承受經請到公親謝敬山君蔡壽明君王炎發君甘乳豐君陳寶裕君王坤城君白錦芳君前來秉公核算所有得利銀項當公親面前交結倘從前陳先財陳潮拱泉洪巧珠掛砂人陳寶凱等有與街前來往揭借担保等項限一星期內自登報日起前來理會清楚倘逾期不到乃係自誤與受股人無涉日後生理盈虧亦與退股人無干茲特報登明俾眾週知

洪巧珠掛砂 陳寶凱  
陳先財  
陳潮豐 全股

# 最近著名三大巨片出世

廣州天南影片公司出品之

送金俠

上海金龍影片公司之武俠名片

海上女侠  
本大九

上海瑞田影片公司之武俠危險滑稽  
愛情新片

海上尊寶

導演兼主演任心田

以上三片皆為我國最近之傑構表情細膩劇情完密光線充足佈置華麗不日便可抵叻 諸君如欲購買或租賃請移玉至金榜嗎老門牌六十八號電話一七五六一號(英文通順)  
**愛國影片公司** 接洽可也  
68 Nelson Road, Tel. No. 1756

太古輪船  
◁頭油透直▷

行洋迅率國房清潔艙位通爽船上辦房招待又極周到兼之伙食豐美茶水充足誠海中無雙美滿之輪船也今準於戊辰年八月初五日往汕頭凡我僑胞榮歸祖國者請至本行接洽無任歡迎特此通知

電話三三九六

大坡戲館街  
古太南記謹啓

○注◎  
●●  
●●  
●●  
○意◎

喂！朋友！

承印

你的需要楚楚衣裳嗎？還需要日常什件嗎？現在小坡大馬路四百零二號（昨天開市了）新開張的裕亞公司，整的衫服、好派○、好猛；所賣日常什件、好靚○、好平○。好朋友！你的唔信，請你即實到裕亞公司買唔即知道喇！

〇代呢

楊亞流 王品川  
 羅熾南 梁啟俊  
 王品先 曾煥斌 同啓

民國十七年九月十一日

坡牛車水戲園後街門牌六十九號大三元餅家生意日前乃  
與林蔭簡旋等合創今因林輔林蔭兩人志圖別業願將自佔之  
份項或揭借等情祈即前來理妥如逾期不到乃係自誤自  
後大三元餅家生意盈虧概與林輔林蔭無關特此聲明以免  
糾葛

林蔭 承股人 簡旋 敬全

八月初二日 退股人 林輔 林蔭 承股人 簡旋 敬全

**告廣張新店旅發廣**  
KWONG FAT HOTEL

KONG FAT HOTEL  
 No. 178, South Bridge Road.  
 Singapore  
 門牌號八十七百一路馬大水車牛坡架石

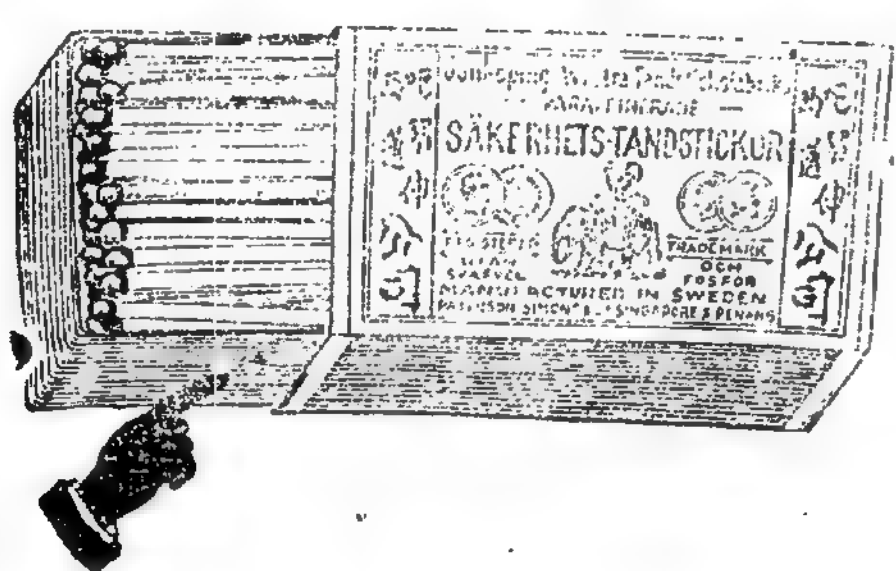
蓋自五洲交通利便天涯猶是比鄰廿世紀商戰競爭  
 羈旅反同傳舍況南洋爲我國之鄰邦亦爲物產豐  
 富之地故我華僑工商旅於斯者達數百萬人本主  
 人應大勢之潮流早已設旅店於香港接待出洋僑  
 客利便同胞其辦理妥善招呼週致久爲惠顧諸君  
 所贊許矣茲特分設枝店於石叻經營數月今已竣  
 工卜吉八月初一開張其地點適中鋪陳雅潔廳房  
 雖有上中等級之分取價從公招呼斷無高低歧視  
 之別一律懇勲謹登告白尙希垂青此佈

民國十七年九月十三日  
 香港  
 石叻廣發旅店主人披露

直透歸國輪船廣告

享利  
 詩士頓  
 各界有欲配貨買座者請來接洽爲荷  
 民國十七年四月廿二日  
 遷店啓事  
 遷啓者敝號現遷在本街二即希厘實得力門牌九號辦事如有接洽事宜及惠寄文件者請按址顧臨是荷  
 總代理漢成公司啟  
 口  
 電話三九二三  
 漢成船務公司  
 有茂船務公司啟

**司公** 動報 效山 東慘 禍籌 賑會 標火 柴一 百箱  
啟者本公司自創辦以來，蒙各界人士愛護，業務蒸蒸日上。茲為擴大宣傳，特將本會所籌集之款項，全部用於救濟災民。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本公司洽談。此佈。



鷄象標火柴

上圖 盒傍 之破 洞是 證明 本公 司機 器所 致斷 非與 日本 有關 係請 君勿 誤會

請買此馳名鷄象<sup>嘜</sup>火柴此  
種上等火柴係出歐洲瑞典  
國其火光清朗擊火無聲久  
爲馬來亞人們所歡迎的但  
近日市上有很多假冒本<sup>嘜</sup>  
的火柴故購買時請注意  
「鷄象<sup>嘜</sup>」而批發家則係新  
嘉坡吧智申西邁有限公司  
此外並無別家代理此種歐  
洲瑞典國所製造的上等火  
柴

Sole Agents  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD,**  
Singapore, Penang, & K. Lumpu

**吧智申西邁有限公司**  
新加坡 檳榔嶼 及吉隆坡



**The Oversea—Chinese Bank** limited Singapore

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉癢喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應當備而又常用此藥餅。便能自保無虞。又入影戲場。或入大隊人叢之中。先願將此藥餅一枚放入口。氣中浮泛潛而入口中矣。再者每晚臨睡時。口含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣。惟須小心提防偽貨假冒而已矣。

名聞天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉癢痛一切病症。而  
殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此  
藥餅。便能自保無虞。又入影戲場。或入大  
隊人叢之中。先順將  
此藥餅一  
枚放入口。  
潛而入口中矣。再者每晚臨睡時。口含藥  
餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。  
此藥餅各處藥房商店皆有發賣  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

○請僑胞注意

北京同仁堂

風濕活絡丹 曾經本坡諸大名醫研究。與衆不同。確

護明可達人身經絡舒活，宜通氣道，凡患風濕風痰，四肢酸  
木，腰膝疼痛，步履艱難，或年近四旬，謀慮過度，勞碌多疾  
等症，卽請預服十粒，立能驅風除濕，清心明目，寬胸暢膈，  
屢治屢效，靈驗無比。

**太乙紫金錠** 又名萬病回生丹，解諸毒，療諸瘡，利  
每丸四角半

● 梅花點舌丹 專治諸般奇怪疔瘡。癰疽發於後背。一切  
 闌癰。治百病。內可以服。外可以敷。凡無名疔毒。瘟疫喉閉。  
 心氣痛。肚腹疼。頭痛。牙痛。小兒驚風。脾病黃腫諸症。  
 大有起死回生。真爲居家旅行至寶。 每錠二角

形惡腫毒。及咽喉紅腫等症。初起一服即散。已成服之。消膿易潰。每服一丸。先行飲水一口。將藥點在舌上。以口麻爲度。再用無根水送下。蓋斃睡之。汗出乃愈。此丹靈驗之選。東紳商盡皆知之。居家不可不備也。每袋十九丸六角。

● 蛇膏  
專治蛇咬發背，無名腫毒，諸般惡瘡，疥癩  
硬，及一切蝎蜈蚣咬，熱帶草地毒蟲傳染，或濕氣疥痛不止  
，俱用涼水磨化，塗擦患處，痛止愉快，神效迅速。  
每錠二角

星架坡水仙門  
**中華土產公司**

星架坡水仙門  
**中華土產公司**

100

平安是賴

選 百家利有限公司救急平安藥水出世已十載於茲久爲社會稱許同胞藥用經 蒙各埠名醫善堂醫院保證展覽會賞以頭等金牌凡有一切急症服後限五分鐘無不見功其治症之靈收效之速屢 蒙 用者見許實非本主人飾詞欺世藉爲盜利也

諸君凡有家庭責任者有舟車旅行者有慈心濟世者當備此藥庶免臨渴而掘井之患也並將各要點謹列於下

### 主治各症

中風中痰  
霍亂抽筋  
疴嘔肚痛  
時行癘疫  
山嵐瘴氣  
酒醉暈浪  
新久發冷  
四時感冒  
胃痛氣痛  
水土不服  
風濕骨痛  
傷風咳嗽  
頭痛神倦  
風寒邪濕

南洋各埠均有代理

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆  
查治癆必愈之藥  
迄今各國  
尚無發明  
目下只有  
寶門治咳大藥生  
唐拾義久咳丸  
直接有革咳溶痰之效  
間接有防癆保肺之功  
正本清源  
舍此莫屬  
防微杜漸  
特此忠告  
有咳諸君  
速服速服  
每瓶一元

永遠除根  
**哮喘丸**

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆腰膝肺伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之 每瓶一元

世界各埠均有經銷 上海廣州香港 父子大藥廠發行

▷ 五淋白濁菌之敵 ◁

Savaresses Capsules Incorporated in England

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世  
界藥學士及醫學士所公認矣然粗製  
劣品不但效能不著且有損害腸胃之  
虞故患者不可不慎於選擇也士巴蘭  
士五氏五淋白毒丸係以監製之膜包  
極純之檀香油而成能治急性及已慢



性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

新嘉坡林和泰茶莊廣告

LIM HO THYE No 20, Hockien Street, Singapore

本莊主人素精茶業自開茶山歷年遴選武夷安溪奇色種開設本坡福建馬車街價廉物美久爲僑胞歡迎此北伐完成三民主義業已實現則振興國貨更爲救要圖爰將名茶價目登明報上俾愛國諸僑胞任意擇自當格外克己以副惠顧雅意

本號八斗連玉花茶每連廿元零五  
本號四斗連玉花茶每連二十元  
本號二斗連金花茶每連十八元五  
泰香八斗連烏龍茶每連廿元零五  
泰香四斗連烏龍茶每連二十元  
源泰八斗連玉花茶每連十八元五  
源泰四斗連玉花茶每連十八元  
本號特別白毛猴每箱一百庄六十元  
本號白鹿洞正白毛猴每箱一百庄五十元  
本號貢品鐵觀音每箱一百庄五十元  
本號貢品玉美人每箱一百庄廿一元  
本號正雪梨茶每箱一百庄十九元  
本號正岩水仙茶每箱一百庄十九元  
本號正秋烏龍每箱一百庄十六元  
本號正大湖水仙每箱四十斤十五元  
四兩庄鐵盒特別白毛猴每盒一元  
四兩庄鐵盒特別鐵觀音每盒一元  
本號錫罐大紅名色每罐一元

泰泉黃葫蘆雪梨厘庄每箱一百庄十四元五  
泰泉紅葫蘆雪梨厘庄每箱一百庄十四元五

新嘉坡福建馬車街林和泰茶莊林本道啟  
中華民國十七年八月三日

胡此韓康業  
濟人疾病中  
世求延壽術  
養長惜春風  
脾病人人治  
散靈處處通

新嘉坡  
永生堂總經理



壹萬元的賞格

英美烟草有限公司（海峽殖民地）分行所  
出售的絞盤標（即白囉）香烟倘有人能以  
確實證據證明其不是在英吉蘭製造而係  
在別國製造的以及此烟係含有損身的物  
質者可到本公司分行領取賞格銀壹萬元  
決不食言此佈

英美烟草有限公司海峽殖民地分行啓

英一千九百廿八年九月六號



福建廈門伶御前清曲（綉琴唱）

牛車响味印金印色著名眼醫不計其  
醫生痔瘡黑毒濕瀉血膏野頭痛骨痛  
新果戒骨疔一切花柳等症亦能搜治  
芒果戒骨疔一切花柳等症亦能搜治  
余復用南洋廿五年藥法與各國人同由上帝  
賜余之藥則痔瘡等症無用刀割藥敷即  
無傷復上說諸症之患本醫局醫者俱有證  
書爲據取問藥資尙蒙來醫者實者君以  
醫藥富者取問藥資尙蒙來醫者實者君以  
吾如戚友有患此者來醫可見算功之神效  
吾言之不謬也  
本局設在水仙門二馬路三十四號  
卽救火館對面是也



# 光全園貨

星女牌香煙



氣味芬芳  
煙質純淨

中國華商煙草公司總批發  
牛車水戲院街門牌二十號



（商） 衷誠可爲不知  
我號大減價，前經聲明，是大開  
足機會，又機會，買者不誤，時  
物美，犧牲復性，主客兩便，  
道誼咸洽，此情此景，自在目  
海盛事也，奈以光陰似箭，時不  
再來，期限將及告終，誠恐情  
擠擁，我號處於百貨充斥，地  
丁斯生意淡落時期，上月月  
意平沽，門市差堪如願，今外  
顧客之惠臨，懇懇內計，我貨  
盈積，業業，思維再四，用再  
期三十天，由七月十六日起  
至八月十五日止，一則藉報各  
界之殷懃，二則籌畫存貨之輕  
減，亦識時務者，不得已之舉  
爲也，望斷求登，自謝不敏，生  
財以道，不敢後人，敬告僑胞  
知我諒我，

電話五六四門牌二十六至二十八  
漢本街廣安號謹啟

白濁乃花柳病初  
步若不速治則變  
橫痃魚口下疳血  
淋腫痛潰爛苦不  
堪言本醫生具十  
餘年經驗秘製此  
丸專治新久五淋  
白濁不論體虛濕  
熱或花柳傳染有  
痛無痛均能保証  
患者藥到病除永  
不復發患此症者  
不可不試

每瓶二元  
小瓶一元  
(總經理)

石叻會豐商店  
坤羅會豐商店  
庇能會豐商店  
三寶壟五洲藥房  
泗水三昌公司  
巴城大世界公司  
總發行所  
上海三馬路  
大舞台對面  
桃佐樹大藥房  
各大藥房大藥店  
材店均有出售

德國康寧大藥房

拔毒生肌埋口散

治專

遠年爛肉

花柳疔毒

小兒胎毒

湯火傷

血毒流注

每盒五毛 每打五元

拔毒生肌埋口散

石叻 吡叻 壠羅 會豐商行 總代理

朱中興  
正胃  
起死回生  
身熱頭暈肚痛積滯霍亂  
嘔吐風眩嘔吐山嵐瘴氣水土不服及七十二種諸症即服即愈近日市面假冒偽藥太多本主人爲慎重生命起見特懸重賞明僑胞如採辦中興藥請認明石叻坡廣德安公司接洽方是幸  
號正貨也

施林氏退熱消腫頭痛粉出世各埠商均有發售

# 施林氏止咳水除痰

**C. RAMS**  
COUGH EXPECTORANT  
*Sole Agent*  
**WAI ON CO.**  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S.S.

即服即愈	男女老幼	咳嗽症者	熟痰新蓋	足染新寒
------	------	------	------	------



TRADE MARK  
註冊商標  
REGISTERED

衛安公司總代理  
新嘉坡松柏街門牌七號



威醫牛秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡見有腎虧發  
病者請早為服之當必從回而壯矣

主治之症

遺精	腰酸	不舉	陽痿	遺精	遺精	遺精	遺精
腎虛	頭暈	虛弱	夜尿	夜尿	夜尿	夜尿	夜尿
腎炎	遺精	遺精	遺精	遺精	遺精	遺精	遺精

保精益腎丸

每盒一元二角  
每打十二元

南洋總代理石叻庇能怡保會豐商店

民國十七年三月二日







立明氏外科

朝搭晚愈

生心各症一搭就好

皮膚濕毒 瘰癧 爛肉  
瘡癤 疥癩 搗手 爛腳  
小兒胎毒 濃水 不乾

國內外交埠藥材大商店均有代理處

◎星架坡

保滋堂 廣全生  
巨成行 德興隆  
永利源 衛安公司  
南洋 會豐商店  
各埠 余仁生

◎藤坡埠

劉萬山 萬和安

◎馬六甲

保和堂 瑞春堂

◎芙蓉埠

保滋堂 萬和堂

◎金保埠

# ◁ 石叻廣利新生到藥品唱機片發行 ▷

號三十八牌門路馬大水車牛

批發	花露	正油	正楓	正茅	正樹	正花	新到
批發	花露	正油	正楓	正茅	正樹	正花	新到

**發行門沽取價公平**

苦德堂各臘丸

唐廖齡瘰癧藥

來安堂活靈丹

唐廖齡瘰癧藥

朱中興普濟水

關帝廟積散

立明氏各良藥	廣源興銀齡集	廣升遠齡集	廣升蔚齡集	天壽堂健腎丸	天壽堂姑嫂丸	天相堂補腎丸	天壽堂調經丸	延壽堂種子丸	延壽堂種子丸	新濟世補腎精	新濟世氣痛丹	瑞芬氏廣嗣露	楊耀宗各良藥	潘敬菴各藥丸	吳可寬眼藥	奇和堂氣痛散	延年川蓮集	福芝館黃食丸	五指山雀斑水	東山氏頭痛丹	劉中正吳狐散	劉中正藥水	梁培基發冷丸	梁培基止咳丸	唐廖齡瘰癧藥	施林氏止咳水	來安堂活靈丹
--------	--------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------

唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥	唐廖齡瘰癧藥
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**名目繁多不能盡錄**

謙德堂各良藥

選香堂鹽蛇散

保滋堂保嬰丹

保滋堂各良藥

錢樹田回春丹

錢樹田如蘇膏

廣芝館行軍散

雷台六神丸

梁薛昌痧氣丸

梁財信跌打丸

梁財信跌打膏

春秀堂病嘔散

兩儀軒蛇陳皮

葉聯合火眼丸

協源堂火眼丸

天樂堂多男丸

蕙暢修安胎丸

黃中環三連丸

陳李濟各臘丸

唐拾義各臘丸

梅花嘔止咳餅

何鏡湖止咳丸

黃祥華如意油

梁永馨回春油

永泰紅十字油

香港保心安油

吳一堂寸金丹

施德之濟衆水

無美不備

十二公司	各香片	唱機片	附屬用品	無新不今	無美不備
------	-----	-----	------	------	------

**新到**

選香堂各良藥

選香堂鹽蛇散

保滋堂保嬰丹

保滋堂各良藥

錢樹田回春丹

錢樹田如蘇膏

廣芝館行軍散

雷台六神丸

梁薛昌痧氣丸

梁財信跌打丸

梁財信跌打膏

春秀堂病嘔散

兩儀軒蛇陳皮

葉聯合火眼丸

協源堂火眼丸

天樂堂多男丸

蕙暢修安胎丸

黃中環三連丸

陳李濟各臘丸

唐拾義各臘丸

梅花嘔止咳餅

何鏡湖止咳丸

黃祥華如意油

梁永馨回春油

永泰紅十字油

香港保心安油

吳一堂寸金丹

施德之濟衆水

無美不備

十二公司	各香片	唱機片	附屬用品	無新不今	無美不備
------	-----	-----	------	------	------

**新到**

選香堂各良藥

選香堂鹽蛇散

保滋堂保嬰丹

保滋堂各良藥

錢樹田回春丹

錢樹田如蘇膏

廣芝館行軍散

雷台六神丸

梁薛昌痧氣丸

梁財信跌打丸

梁財信跌打膏

春秀堂病嘔散

兩儀軒蛇陳皮

葉聯合火眼丸

協源堂火眼丸

天樂堂多男丸

蕙暢修安胎丸

黃中環三連丸

陳李濟各臘丸

唐拾義各臘丸

梅花嘔止咳餅

何鏡湖止咳丸

黃祥華如意油

梁永馨回春油

永泰紅十字油

香港保心安油

吳一堂寸金丹

施德之濟衆水

無美不備

十二公司	各香片	唱機片	附屬用品	無新不今	無美不備
------	-----	-----	------	------	------

**新到**

選香堂各良藥

選香堂鹽蛇散

保滋堂保嬰丹

保滋堂各良藥

錢樹田回春丹

錢樹田如蘇膏

廣芝館行軍散

雷台六神丸

梁薛昌痧氣丸

梁財信跌打丸

梁財信跌打膏

春秀堂病嘔散

兩儀軒蛇陳皮

葉聯合火眼丸

協源堂火眼丸

天樂堂多男丸

蕙暢修安胎丸

黃中環三連丸

陳李濟各臘丸

唐拾義各臘丸

梅花嘔止咳餅

何鏡湖止咳丸

黃祥華如意油

梁永馨回春油

永泰紅十字油

香港保心安油

吳一堂寸金丹

施德之濟衆水

無美不備

十二公司	各香片	唱機片	附屬用品	無新不今	無美不備
------	-----	-----	------	------	------

**新到**

選香堂各良藥

選香堂鹽蛇散

保滋堂保嬰丹

保滋堂各良藥

錢樹田回春丹

錢樹田如蘇膏

廣芝館行軍散

雷台六神丸

梁薛昌痧氣丸

梁財信跌打丸

梁財信跌打膏

春秀堂病嘔散

兩儀軒蛇陳皮

葉聯合火眼丸

協源堂火眼丸

天樂堂多男丸

蕙暢修安胎丸

黃中環三連丸

陳李濟各臘丸

唐拾義各臘丸

梅花嘔止咳餅

何鏡湖止咳丸

黃祥華如意油

梁永馨回春油

永泰紅十字油

香港保心安油

吳一堂寸金丹

施德之濟衆水

無美不備

十二公司	各香片	唱機片	附屬用品	無新不今	無美不備
------	-----	-----	------	------	------

**新到**

選香堂各良藥

選香堂鹽蛇散

保滋堂保嬰丹

保滋堂各良藥

錢樹田回春丹

錢樹田如蘇膏

廣芝館行軍散

雷台六神丸

梁薛昌痧氣丸

梁財信跌打丸

梁財信跌打膏

春秀堂病嘔散

兩儀軒蛇陳皮

葉聯合火眼丸

協源堂火眼丸

天樂堂多男丸

蕙暢修安胎丸

黃中環三連丸

陳李濟各臘丸

唐拾義各臘丸

梅花嘔

特效新藥  
 專治  
 心胃氣痛  
 各藥房有代理  
 馳名唯一衛生藥精  
 南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店  
 欲食唔得食者胃也  
 欲食唔得食者胃也

石叻松柏街周國記  
 石叻吉寧街萬安和  
 石叻何秋順廣記  
 彭亨都馬路永生堂  
 怡保順美馬廣記  
 石叻金豐商店  
 吉隆坡路街益隆  
 吉隆坡士街仁壽春  
 吉隆坡新街福壽堂  
 石叻小坡安中法藥房  
 吉隆坡廣街萬安堂  
 吉隆坡寶馬街萬生隆  
 吉隆坡路街街益隆  
 吉隆坡士街仁壽春  
 吉隆坡新街福壽堂

[illegible]

**恭頌黃金**

先生天人  
管輅再生  
應驗三  
亦復如

黃金臺先生、乃二十世紀相命家之天人也。判決今夏回唐、必能受孕、應驗一。復得鉅財、應驗二。後遊澳門、果中獎、必得鉅財、應驗二。後遊澳門、果中獎、必得鉅財、應驗二。

謝先生之大德、並介紹僑胞以識天人。

萬石叻牛車水大馬路一四三號二樓(即榮合客棧) 上午十點至下午八點(不減)

婦科小兒諸  
嗣後肚腹結  
前便腰骨痛  
或多或少或  
已或黃或淡  
諸症近日院  
月信來數次  
胎動不安閉結  
血崩不止  
赤帶白淫  
經水不調  
月胎動月信或肚痛  
月胎動月信或肚痛  
月胎動月信或肚痛  
非孕企頭暗病  
虛冷多年未孕  
婦科等症 如孕婦放  
放心吞服 不用戒口  
發售 散丸若非真金

街周蘭記

主人林肇春啓

是事  
弟妻妻廿年不妊。  
判財取妻全。妻孕後  
慘傷財鉅數。欲由廣  
幼車之禍。應險三。弟  
而南還。爰登報端。以  
此啓。黃金壘先生現  
昌和藥熟店樓上。  
(不贈) 弟屋天保敬頌



東京要聞△  
臨時代表大會之第四日

五日、省議會、省議會代表、會、開會之第四日、是日出席代表一百二十二人、到會、謝少真、省民衆訓練委員會代表程少講、市民衆訓練委員會代表陳李漢、出席會督、下午一時開會、主席團爲廣州汕頭總商會代表鄭殿邦、陳少文、唐品三、主席團讀總理遺囑、行禮如儀後、隨即開議、主席官請上次決議案畢、原擬依照今日議事日程、將提案逐項討論、惟以各省商會聯合會、粵省事務所組織大綱已由審查委員審查完竣、遂先將該事務所組織大綱討論、由主席逐章提出、先將名稱改正爲廣東全省商會聯合會事務所組織大綱、衆通過、出席各代表多有發言、將全文分別修正、議至第五章、已屆下午四時半散會、所有各議案、留待今日(六日)討論云、茲將通過之商會聯合會事務所組織大綱錄下、第一章、細則第一條、本事務所、依據各省商會聯合會代表大會決議案之規定、於召集全省商會代表大會開臨時組織之、並執行大會決議案、第二條、本事務所定名爲廣東全省商會聯合會事務所、第三條、本事務所、設立於省政府所在地、由全省之總商會、及商會舉出之代表組織之、各商會代表、均爲會員、第二章、組織、第四條、本事務所、經全省商會代表大會之決議、得設下列機關、(一)執行委員會、(二)監察委員會、第五條、執行委員會、設執行委員四十九人、候補執委十五人、監察委員會、設監察委員二十三人、候補監委七人、均由全省商會代表大會用選舉法選定之、無一代表有選舉及被選舉權、第六條、執行委員會、設主席團三人、常務委員七人、由執行委員互選之、常川駐所辦事、第七條、本事務所遇必要時、得設各種專門委員會、其委員由執行委員會聘任、辦事細則另定之、第八條、本事務所、得設幹事若干人、由主席團常務委員分配各股工作、辦事細則另定之、第九條、監察委員會得設常務監察三人、常川駐所執行監察事務、第三章、職權、第十條、執行委員之職權如左、(一)執行代表大會決議案、(二)代表大會閉會後、爲全省商會最高機關、凡屬全省商務興革事宜、得隨時陳請政府核准實行監督促各商會查照辦理、(三)處理全省商會與商會間之爭執、並指導其改組、(四)遇有緊要事件、得召集執監聯席會議、或全省代表大會、第十一條、監察委員之職權如左、(一)審查全省決算案、(二)稽核執委會一切工作、第十二條、監察委員認執行委員會有違法時、得彈劾之、如事情重大、得函請執行委員會在一月內、必須召集代表大會解決之、但此項嚴重彈劾、必須得全體監察委員過半數以上之連署、方得提出、第十三條、執行委員會監察委員會辦事細則、由各該委員會自定之、提出執監聯席會議通過實行、但執監會議委員人數、非過半數出席、不能開會、第四章、任期、第十四條、執監委員任期、均爲一年、舉得連任之、第十五條、執監委員、如因事不能出席、或有其他情事、原派出之商會、得另改派、携正式印函代表出席、但所派之人、以商會內職員爲限、第五章、會期、第十六條、全省商會代表大會、爲商人團體最高機關、每一年開會一次、但遇緊急時、得隨時召集之、每一商會、得推代表二人、總商會推代表四人、至八人、其召集時日、由執行委員會定之、如有十商會以上之連署、請求執行委員會召集臨時代表大會時、執行委員應召集之、第十七條、執監委員會會議、各每兩月舉行一次、常務委員會會議、每週舉行一次、如遇特別事件、得臨時召集執監聯席會議、會議日期、由主席團定之、第六章、經費、第十八條、本事務所所經費、由全省商會分任之、其分担數額、須經執監聯席會議決定、第七章、附則、第十九條、本大綱自議決日施行、第二十條、本大綱如有未盡事宜、由全省代表大會修正之、

### △西區公署判決北郊大鬪案續詳

廣州北安路巡捕房警務各犯大廳案、由西區公署派兵彈壓、並將門前父子弟扣留、在署候訊、至昨日始行判決罰款繳納、放及改押南番監獄者二百餘人、尙留押百餘人、昨由善後委員陳濟棠提傳在押之各鄉耆老多人、當面訓飭、以本署辦理此案、於交匪繳槍之外、并責以重繳罰款、實因鄉人多數均昧於此案理、勇於私鬪、故以此重罰爲各團鄉留一深刻紀念、望各鄉人即起覺悟、以後不再發生此等案件、本委員負責辦理西區善後、實欲西區地方早就安靖、得以着手建設各要政、不料附省乃有此重大案件發生、致爲緩靖之梗、爾各鄉人被押月餘、雖受苦惱、而本人因此案致開罪建設計劃之實行、亦最爲痛心之事、現在如此判決、實宜極辦、且罰款全爲地方辦建設事、并非入個人私囊、不啻爲爾鄉人造一支應而已、現定每鄉各釋代表一人回去、對本鄉人設法、務各於五日內遵判、解繳各款、即當將現押各人全數釋回、否則爲政府威信起見、惟有再調兵入駐各鄉、坐催繳款云云、旋由在押之蕭岡棠溪棠下棠涌各鄉人、每舉代表一人、簽字判決案內、以資信守、其判決內容、已

### △汕頭反日會統一後之措施

汕頭反日會、自九月一日後已經統一、組織極為嚴密廣東省民衆訓練委員會、昨函汕頭市指導委員會、將各界商界兩會最近進行情形、斟酌情形以定保留、各界反日會昨通告各商衆、凡貨物之成裝成件者、不論價值多少、必須即時到會報驗、其未成裝成件、而價值在二百元以上者、亦須即時報驗、其餘零碎貨物、即准展緩三天內驗繳在案云、商界方面接到上項通告、即開一會議討論、(一)議決日貨出口、從前經有調查表可查、貨隨單行、原無須繳驗、以省煩擾、應據理力爭、將此表取消、(二)議決本市貨物店如未成交、萬難具有放行單、如甲店搬至乙店、或本店至棧房取貨、實際上無須放行單、歷次抵制、從無如此辦法、又商界反日會前罰隆成號一千元、原擬撤往存心善堂辦救火機、因各界反日會要將該款、作中山公園之用、商界方面即對一百元送交市廳保留、各界反日會通告取締偷運日貨、辦法、經見前報、昨日再定日貨審查委員會章程附下、(第一條)本會根據全市各界第二次代表大會第二法議案、由汕市黨務指導委員會派定委員一人、廣東總工會汕頭支會、汕頭德商會各派委員一人、合共七人組織之、(第二條)本會受執行委員會之指導、審查執行委員會交付審查之貨物、辦別其確否仇

△陳銘樞禁雜賭

廣東南區籌餉委員陳錦樞、佈告云、爲嚴禁賭麻雀牌事、查賭博之種類甚多、要皆足以病民而害國、其甚者莫如麻雀、麻雀之特害有二、一曰費時、其局有圈、周四圈爲一場、由四圈而八圈、而十二圈、倍而上之、爲一大場、終日竟夜、弊弊焉性利是求、沈迷不輟、二曰替徧、今日麻雀之風、臻於極盛、上而繁庶都會、下而山縣窮鄉、無男婦老幼、貧富貴賤、智愚賢不肖、轉相傳習、靡不曉識、間有一二良好、不辦利確、輒群相驚詫、視爲迂腐而遠於情世、習非成是、莫敢論置、此種博事、二十年來、漸漬日廣、社會人士、爲功令之所不禁、可陳諸大庭、益用恣肆、

害中於國家社會、猶瘍疥癰癰之在人身、傷生廢事、莫甚於此、吾國政治道德之腐壞、社會事業之銷沈、科學藝術之荒落、此實其一大原因、若不亟爲嚴厲禁遏、實無以砥茲痼疾、挽此狂瀾、矧茲喪亂初平、瘡痍未復、嚴路、民困猶在、流亡未歸、職軍政政務人員、上自各關長官、下而舊佐僚屬書吏差役之倫、皆服公家事務、爲民表率、皆當及時發憤并力、勤樞奉公、以從事於振綱紓輟之計、豈宜隨世逐俗、浸淫污染、以害政事、人生精力有限、注以而把茲、彼既耗矣、則此不豐、在飭官常廉之賄者、其人不能勤於職務、故欲刷新庶治、整飭官常、非嚴禁在職人員牌賭、殊不足以振其惰慢、以舉勵精圖治之實效、禁在人民群眾、則已爲國民的一份子、亦自有難持國家社會之一分責任、皆應漸滌舊染、自力振作、尤應父兄戒勉其子弟、友朋相勸於正途、期得轉移此委靡惰惰之風氣、以得其共納諸忠信篤敬軌範之中、而躋國家社會於富強之域、爲此佈告、仰屬內諸色人等、一體遵照、限自九月十五日起、實行禁賭麻雀牌等、並嚴禁販賣、凡旅館娼寮俱樂部局暨及其他公共場所、概予特別嚴厲查禁、如有在上開各處所聚賭麻雀牌者、准由地方軍警即行拘拿、從嚴究懲、販賣者、沒收罰鍰、其各地方軍警、奉行不力者、察實、分別處治、其各凜遵毋違切切此佈、

藥奇可止咳丹

治牙痛吐  
痛嘔吐比  
之別家只  
有薄荷味

**黃油金**

者不同可  
搽可食三  
角半一角

此藥係最得心的名皮腐水治痕癢起粒各種皮膚  
病腫內趾皸陰囊濕毒鹹粒癩癩等症神驗異常限  
一分鐘止癢藥香而不污衣 價五角 二角半

**百藥油治爛肉乾水止癢**

治損手爛脚惡水不止頸腋脾趾等損爛皮膚熱毒  
痕癢胎毒惡瘡搽藥後無刺痛神驗異常倘無爛肉  
惡水則以皮膚水為最好須分別用之 價三角

各皮腐病限時見功

屈臣氏

**調胃丹**

此散治頭痛牙痛喉痛耳痛不寒不燥散寒麥冬包敷眼而不去  
頭痛散確可第一

代理處 德棧 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡 茨廠街 光明  
藥奇可 專醫各症 效如神 止血 止痛 萬應 靈丹

紅花油白樹油 最多欺假誤人本號貨真價實不賣假貨  
 癸巳年二月十一日 坤 葉奇可舖在海山街四十六號



此油乃本行巧取各種鮮化及最  
貴之頭髮材料配製而成馨香  
滑能永保其髮烏潤保無枯  
落之虞且男女均皆合用誠  
髮所必備亦保腦潔髮之良  
價目 大號五角 三號一角  
二號三角 四號一角

髮生髮油



髮生髮油


此油乃本行巧取各種鮮化及最  
貴之頭髮材料配製而成馨香  
滑能永保其髮烏潤保無枯  
落之虞且男女均皆合用誠  
髮所必備亦保腦潔髮之良



本公司所製各種香油味道濃厚  
歷久不變向各埠製造汽水之  
家均稱各式比之從外水辦  
來者有過之無不及也價格  
復廉已此香油獨能製汽水且  
可製造餅食及較酒味之用其  
味清香異常



雙妹牌潔白臭水



水質潔白洗身合用當此天熱之時小兒之皮膚最毒最易發癢若將水一份和清水千份常與其洗之所有疥等之患自能清除矣且洗罷肌膚爽滑試之便知其妙

大瓶一元二角  
中瓶七角  
小瓶四角



牙之外層具有一種磁質晶瑩堅固爲全牙之斌鄂故擦牙之粉必令其細嫩滑力不碍於磁質本可製成超等牙粉酌配之適用

雙妹牌超等牙粉



留齒齋也  
 大號二角半 小號一角半  
 牙妹 超等牙膏  
 本行所製各種牙粉牙水牙棍久  
 為用者稱許而此種超等牙膏尤

中國廣生行有限公司  
 每瓶價銀五毫  
 大號三角半  
 中號一角半  
 小號一角  
 可少者也  
 涼遍體愉快誠日常用品之  
 膚之患若浴後用之確能使皮  
 氣如蘭盡試之  
 無枯乾發密之虞且入口清香呵



# 人養食



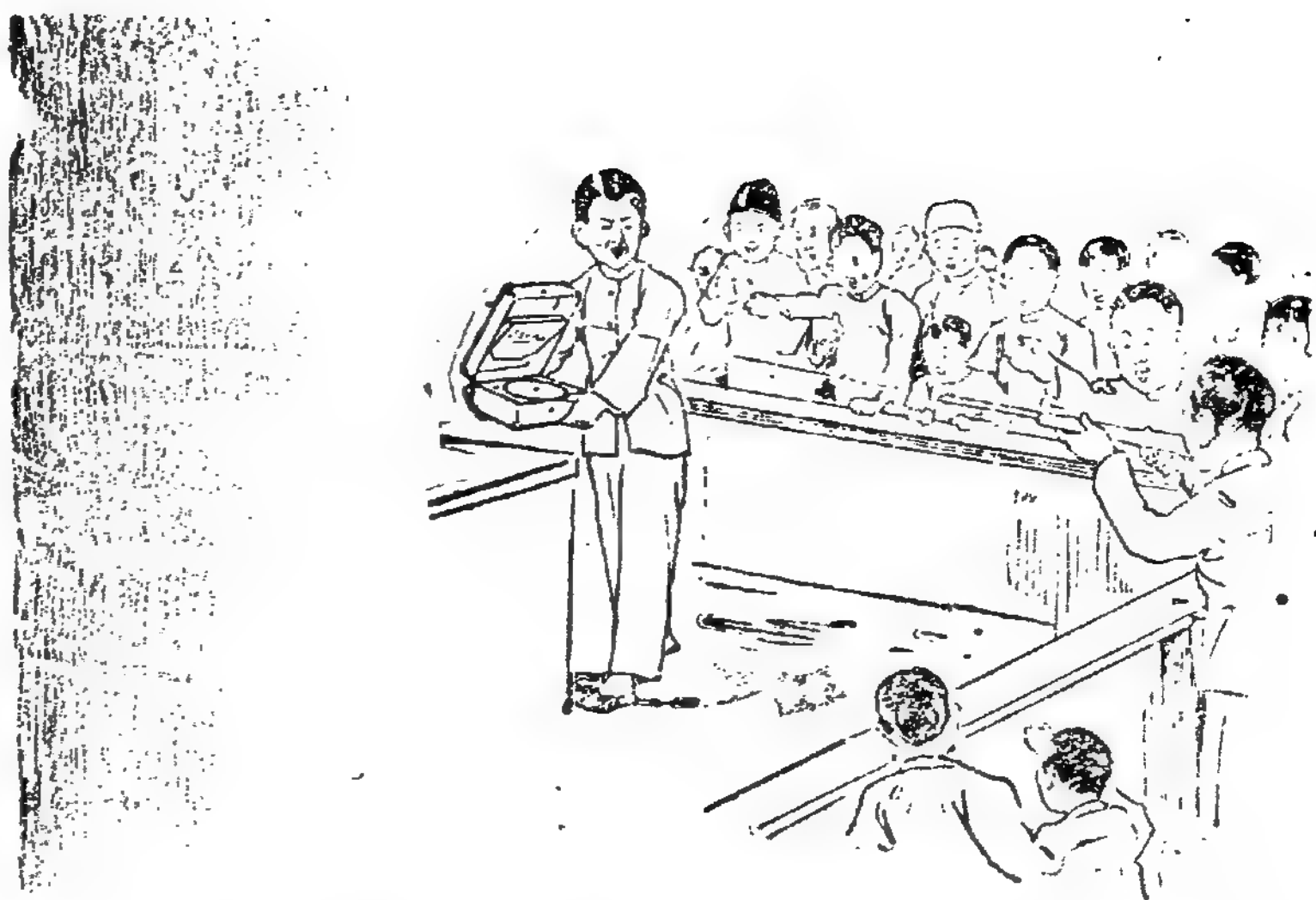
一者(身體必強)一(疾病必無)  
飲食一為人身之根本(疾病一為飲食之障  
碍(飲食勢必不佳(理固當然(何況病之  
在胃(多肝胃氣痛(及胃吐酸(胃呆便閉  
等情(大碍於飲食(殊不利於身體(此便  
顯而易知(計惟速服...

... (胃藥藥片) 一用治其病(而健其胃  
以去其積(而通其便(則病根既除(飲  
食自增(不數日間(必有兼人之量(而  
進加倍之食(身體之強(肌肉之結(筋  
骨之健(皆可立而待也(

(每瓶大洋五角)(每打五元)

各大藥房藥店多有出售

石叻玻璃後街六號九福公司發行  
上海四馬路中西大藥房發行



## 人樂購(架壁)唱片

粵東  
新蘭頭唱片  
已到了

星架坡  
何悅昌  
牛車水大馬路  
一百一十一號  
茂發公司  
水仙門大馬路  
九十七號

城區  
分售處  
利生號  
中街一百四十  
一號

唯一代理有限公司啓

Sole Agents: LOHMANN & Co., Ltd.  
Singapore

### 一髮千鈞

鄙人年屆花甲剛已年過四十膝下尚無子孫為宗枝危也去夏幸  
得友人黃中玉君介紹服香港天壽堂海狗健腎丸姑嫂丸二種  
大補法服果於今春得弄璋之慶弟以年老不育一旦舉男誠一  
髮千鈞也特此四字聯報謝而復登報介紹各賢  
戊辰五月十五日  
楊中慶敬頌



天壽堂  
復服姑嫂  
一年後有喜  
郎君時部虛弱  
決意買  
海狗健腎丸  
一禮拜後有不  
思議之功

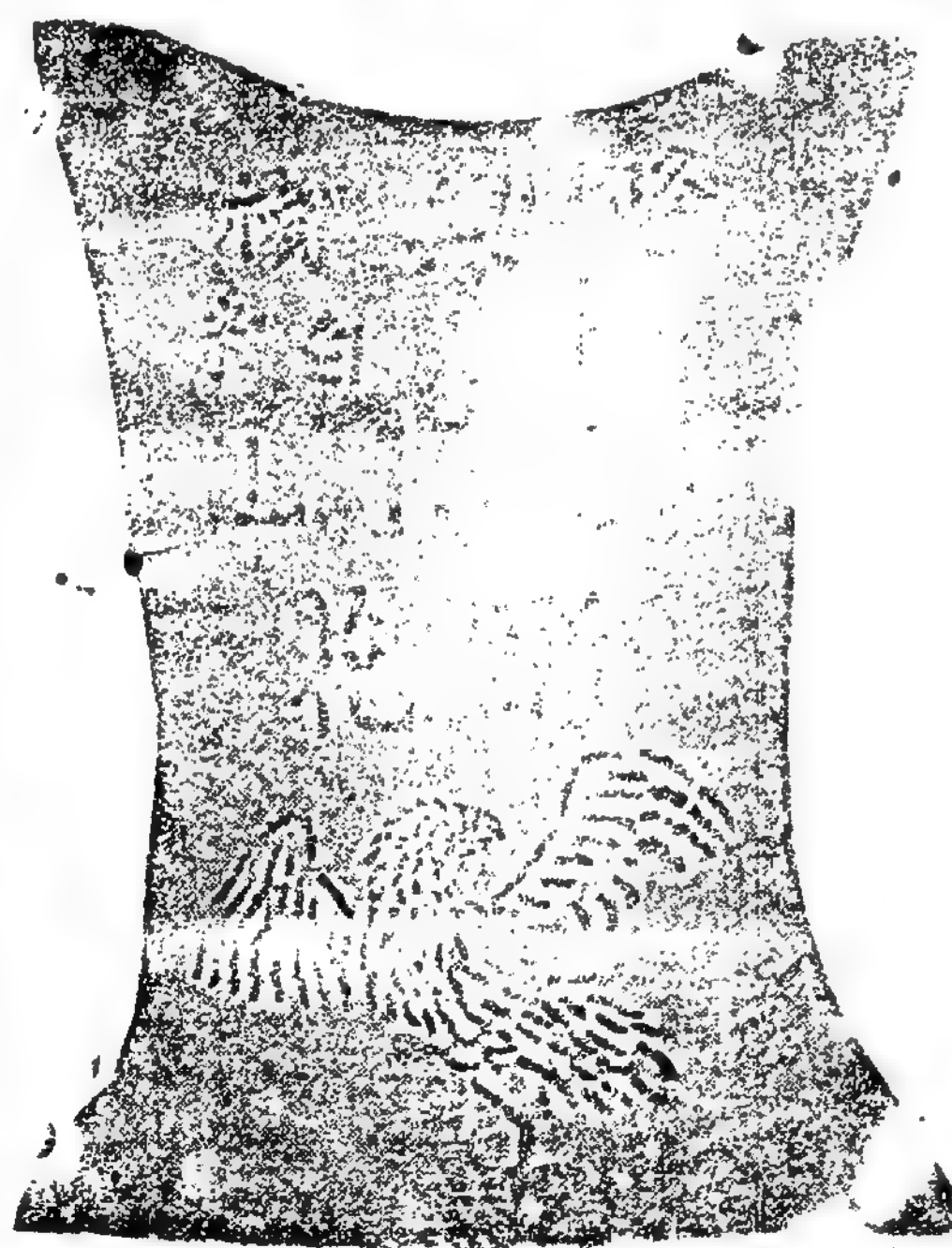
### 海狗健腎丸之治法

- 一治男子 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟
- 一治男子 青年早竭 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍
- 一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便
- 一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅
- 一治男子 血氣兩虛 腎部虛損 精神萎靡 子嗣難取

南洋石叻總代理 萬泰隆生藥行

### 商標廣告

啟者通屬領境內隆興棧火轉所出之青龍標米向已馳名遠近  
今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成粒粒  
屬圓勻色澤又極潔潤而且甘香適口同一米量而此米所得之飯  
別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米亦叻中由隆興號  
辦并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛  
特將商標商標向當地政府註冊明標俾得真貨但恐有奸  
商冒名偽造向當地政府註冊明標俾得真貨但恐有奸



## 度草根丸 生醫士磨

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

潔淨乃衛生要素  
屋宇不潔堆積穢物  
居民必發生疾病是  
以市政設立衛生潔  
淨人員從事清除以  
保護安寧然人體欲  
求平安無恙亦必須  
推陳出新不容垢穢  
積滯此等臟腑內部  
潔淨執行委員最妙  
試用磨士醫生印度  
草根丸當之奏效神  
速此丸善搜病源有  
清除血毒奇能助腸  
消化功力幫助腸胃  
肝腎各經運動預防  
各種日常小恙侵入  
倘覺身體不安請即  
服磨士醫生印度草  
根丸一兩次自然精  
神爽利全愈於不知  
不覺間也

主治各症  
大便閉結 舌苔口臭  
胃不消化 膽汁入血  
肝經不調 內腎無力  
風濕骨痛 痔瘡下血  
胸膈鬱滯 皮膚發熱  
四時傷風 婦科等症

各埠藥店凡售中西  
藥者均有此丸發售  
大瓶沽叻銀伍角正  
小瓶沽叻銀貳角正  
南洋總批發處石叻  
大馬路門牌五十六



石叻玻璃後街六號九福公司發行  
上海四馬路中西大藥房發行



### 南洋要聞

#### ●前池安街鎗殺案續訊

酒訊、湯文南被鎗斃命一節、其經過情形、已詳誌本報、茲悉事後被警搜查者、除蔡顯長及金遠號外、尚有甘光沙哇漢洋居、巴比安寄做別墅、及聯興所數處、成安居僕人、亦有數名被傳問話、受嫌被拘之六人、現仍拘留留警署、至汽車夫王言道君、警署認其爲此案之證人、昨日派警數名偕其到失事地點、請其指示失事時情形及兇手逃走方向、事畢釋放回家、聞王君今日復被警署問話云、

#### ●鑲牙匠自相殘殺

錫江消息、本埠二十九日下午六點餘鐘、忽發生一刺殺慘案、地點爲監光武教、茲將其原委錄後、

(一)兇手及受害者之關係、此案兇手爲雙桂堂店主張文彬、受害者爲楊興發店、東楊同春、二家之店相離三間、均湖北籍同鄉、鑲牙、平時以同業關係、已屢發生衝突、曾經打架一次、而惡感相見、亦由之增高、故因之積不相容、

(二)此案之起因、是日傍晚、有土人「亞島日」到楊興發店鑲牙、二只、言定價銀每只三盾半、楊隨將該土人牙本、印就(班樣)喝彼禮拜六來取、不料該土人出門時、張之妻又向之招手至其店內、暗問彼在楊店鑲牙價若干、土人隨以二只七盾對、張謂若此處鑲、每只僅二盾半、倫讓二只、可算四盾七角半、土人聞之、隨即在此處鑲張遂爲之印牙樣、緣土人在楊店印牙樣時、曾過定銀一盾、今轉張處鑲、則必取回楊之定銀、于是托故向楊取回定銀、以與張、事爲楊妻所悉、以語其夫、楊聞之大怒、遂與張之妻、向張質問、由口角而至用武、張隨即回店、取出手刀向楊腹部右邊猛刺、刀入三寸深、腸亦隨之溢出、食頃而血如注矣、其同籍人劉鳳飛、見狀大驚、急將楊溢出之腸納入、隨以長面巾裹之、扶人臥於床、一面以電話報警與醫生、小時而警長與醫生、皆相率而至、此當時經過情形也(未完)

### 四好之

#### ●此恨綿綿無盡期

巴城消息、者巴殺思時藍地方、宋氏子名亞秀者、當其在茂物荷校肄業時、曾與其女同學鄭姓者發生戀愛、後取得兩方家長同意、遂行訂婚、未幾亞秀學業、但時時往茂物視其未婚妻、而宋家長、以亞秀年已壯、遂擇定本年十月間、將爲一對小夫婦行結婚禮、已得女家同意、數日前、亞秀頗思鄭女、因往茂物訪之、既而偕往林間獵鳥、已獵得數隻、復實彈以待更獵、女見其之亞秀、不意誤觸鎗機、轟然一聲、子彈飛出、正中女額、當即倒地、亞秀見狀大驚、急負之回家、延醫施救、但彈中要害、竟不能爲力、延至夜中而逝、亞秀痛惜萬分、數日間不進飲食、遂病、未幾亦死、亦可云慘矣、

#### ●十四歲華童自縊之罕聞

△在芒果樹上

雙勾牙音音街後附之芒果樹上、前日晨間、忽發現自縊華童一具、當由警察到場調查、據該童之旁人云、該童年約十四歲、在某校肄業、平素因乏家庭訓、常逃學外出開遊、晚間則常往各戲院觀劇、每出則少返家用餐、而家人亦習以爲常、故平時極少督責、但該童正當天真爛漫之年、何致遽抱厭世之主義、則非旁人所能悉、惟據醫生驗得、該童自縊時間、係在夜深時候、距氣絕時、約八時之久矣云、



星福開

照瑞之邦異亦光祥之夏華爲

良母賢妻 與淑女爲 閨閣三大 福星草廉 十醫生紅 色補丸爲 此福星之 發光體因 其爲婦科 聖藥久爲 世所推崇 人有欲其 母若妻及 女致康健 而爲閨閣 福星者其 尙母忽斯 丸一覽下 列證書便 悉其功無 老少中外 之分均神 效無比也

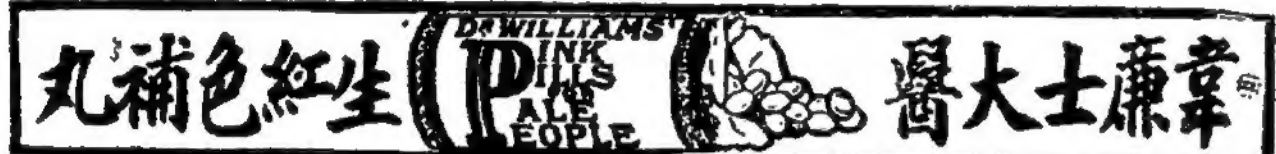
江蘇長溇紳士夏伯瑜先生來函云案慈年邁體弱血氣衰殘面色黃萎雖服各種補品均不見效嗣投草廉士醫生紅色補丸數瓶即覺精神舒暢增進飲食精神飽滿身體肥壯誠瀟州無二聖藥也

錫金多馬女學校學生安露德小姐來書云予患貧血及消化不良而致胃弱食少不眠精神困頓各藥無效父母與已均甚憂之後從醫生之勸服草廉士紅色補丸一瓶即獲不久全愈現已精神百倍活潑異常矣

安徽太平現任營口焦殿榮先生來函云內人因血虧致經水不調小腹疼痛每屆經期則痛楚難堪起腰肢酸軟帶下食少不眠面無血色名醫皆爲束手後服草廉士紅色補丸諸症悉現已精神爽快適身健強矣

草廉士醫生紅色補丸爲天下馳名之補血健腦聖藥以之治婦科各症固極神效即以之療男子血衰腦疲以及各種虛弱症候亦無上妙品也凡無售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街草廉士醫生藥局郵購每瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送衛生小書名曰今日中國之所需者如欲索取請寄一明信片詳填地址至草廉士醫生藥局原班郵奉可也



丸補色紅生 (PINK PILLS) 醫大士廉草

愛之 適宜 害之

剖瓜消暑兒輩歡騰童子無知適口而已殊不知耽耽其上者有佈毒之毒蠅小即泄瀉肚疼驚驚飽受大則霍亂痢病危險堪虞此暑濕交蒸之候兒童腸胃病之獨多也嬰孩自己藥片爲治理兒童腸胃之聖藥證以周君之言可知不謬



山西祈縣東六支周君(下從走)駿來書云小兒患病爲夏傷于暑長夏傷于濕身熱腹疼口渴發嘔裏急後重嗣投以嬰孩自己藥片三劑而病霍然矣凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街草廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

英一千九百廿八年九月一號



請購歐洲紅布

本行開創垂百數十年營業信用久蒙南洋商界所贊許向所售四五六磅桃紅布尤爲特色該布係瑞士出產雖經久洗顏色不變非尋常雜庄所能擬其萬一也現爲擴張營業用再標明俾諸士商知所惠顧焉

司公限有南直利洲星  
DIETHELM & Co., LTD.  
117-121, Market Street Singapore

### 醫包氏林森

不用針刀  
專門脫痔  
限日全愈  
倘不全愈  
原銀奉還



余經商酒地染瘡癰傷之症歷年之痛尋醫到外而己適遇友陳令典及周三君詢余病狀余爲介紹往藥清泉處診治余之瘡癰經陳君介紹余病已深非六禮拜工夫不能奏效而陳君之介紹余病已深非六禮拜工夫不能奏效而陳君之介紹余病已深非六禮拜工夫不能奏效而陳君之介紹

民國十七年六月廿六日



### 孩嬰之運幸

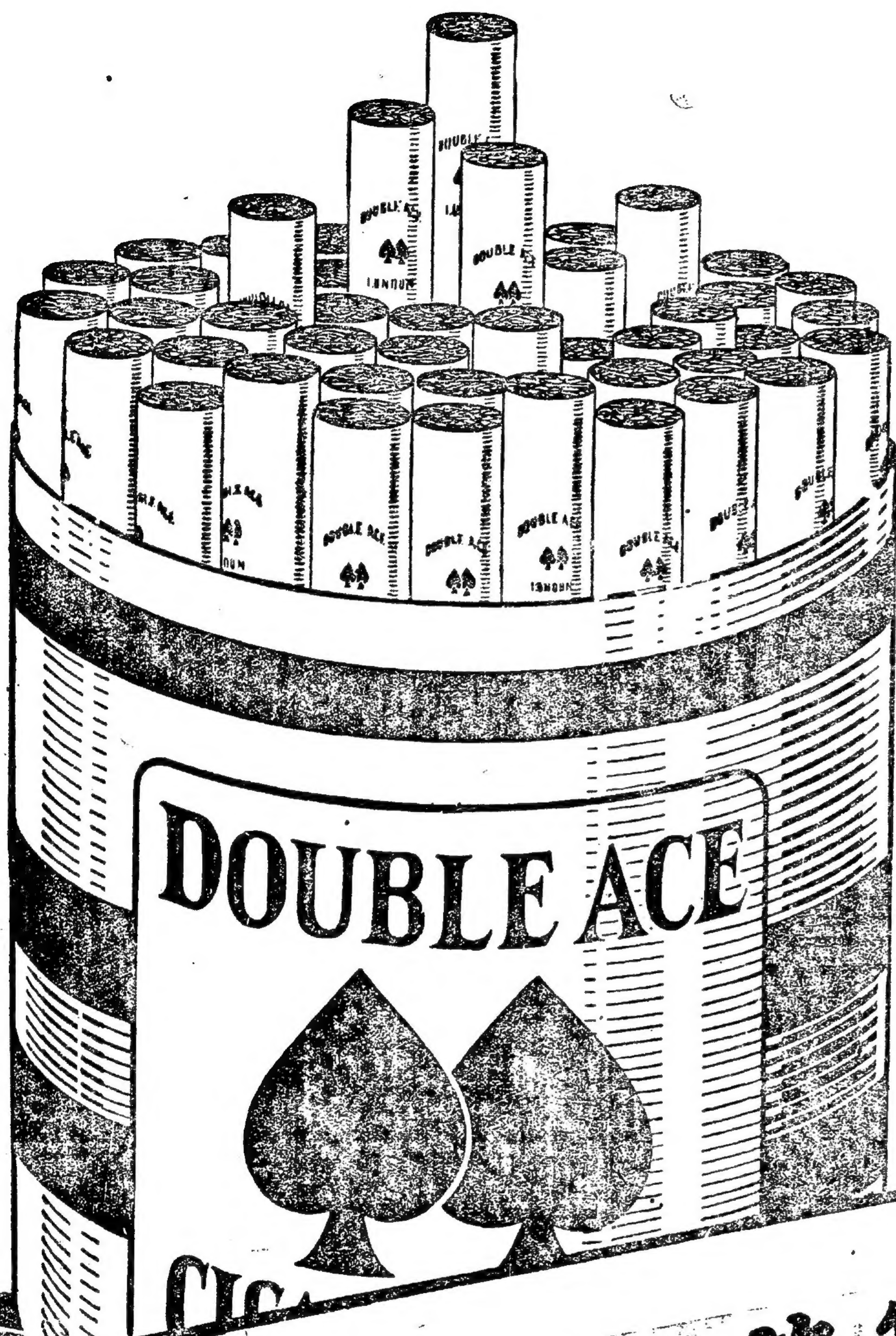
嬰孩之以牙力蘇哺養者乃一幸運之嬰孩因其所哺之食物與帝皇太子之嬰孩一樣牙力蘇能使嬰孩快樂強壯及滿意乃世界上最良之嬰孩食品也各醫生皆介紹用牙力蘇彼輩素知其爲良好之食品也



Wholesale Agents  
H. Collyer Quay, Singapore.  
The Anglo-Siam Corporation Ltd



# 雙點墨烟枝



天下馳名  
雙點烟枝  
芬芳可口  
請嘗試之

阿達斯煙草有限公司出品



**Figure 1**

▲ 11. 1997年10月1日起，凡在我国境内销售货物的单位和个人，均应按销售额的17%缴纳增值税。

孔氏謂裁兵之方案。大意國民革命。非用兵不可。國家建設。爲官理主義。又非裁兵不可。惟裁兵而後。庶幾實行其政策。茲特製成方案。(一)關於裁兵之安置計劃。(甲)兵工之調查及分配。(乙)調查應領發表。以便填寫。(丙)分配裁後遣散。或由政府設法安置。(乙)兵士之安置及事業。(子)安置。政府宜妥爲安置。須於國家社會有益。於兵士生活適合。於工程設備。較爲收益宏大者之各原則爲標準。(丑)事業。如墾殖。溶河。築路。築港。開礦。造林等。(二)關於兵工之改編計劃。(甲)兵工之組織及編制。(子)組織。由中央設立兵工委員會。以下分設調查管理訓練技術經理等部。(丑)編制。以隊爲單位。隊分十組。每組百人。每隊設隊委員會管理及監督之。(乙)兵工之管理及訓練。(子)管理分二時期。即兵工政策之開始及實現兩時期。(丑)訓練分教育。生活。經濟三種。至裁兵善後所需。擬請由列國。以全體待償之度款爲担保。發行裁兵建設公債三萬萬。以所得資金。供發展兵工建設事業。一面仍以建設事業所得利益。供教育事業之用。

### ▲何香凝關於教育提案▼

何香凝等提請取締全國教育會議中等教育男女分校案。大意。吾國女子教育。實遜男子遠甚。當茲訓政開始。亟應培植人才。對別性應無所軒輊。查教育會議中。曾有男女分校之議。決案。如政府必須照案實行分校。則女校之設。應與男校等。但未經設前。務請將此案取締。庶使女子教育不致。頓。香凝向全方提載。一自第二次全國代表大會議決婦女運動議案後。國府依照該案已執行多時。惟查其中尚有未經切實執行者。全國婦女。日懷渴望。務希令飭國府。將未實行各項。從速執行。婦女前途實深慶幸。本黨舉兵北伐。賴先總理之靈。與將士爲黨之烈士。及前方殉黨國之將士。或身後蕭條。遺族困苦。中心爲之恨然。謹請政府從速設立工藝學校。於廣東南京。武漢。北平等處。收容爲黨國而犧牲之烈士子女妻子。及戰死之軍人子女妻子等。授以工藝。使得謀生活之技能。方足以表示後死者追念先烈之崇勳。而慰先烈在天之靈。

東陵被掘案誌詳

北平通信。盜掘東陵一案。頗爲各方所注目。經過情形。雖經各報陸續披露。然均略而不詳。茲據調查所知。盜掘者係直魯軍所爲。該軍前駐西陵時。曾將西陵享殿祭器盜去。此次復駐在東陵。乃萌此念云。又據守陵者言。發掘時爲陰曆五月十八日。先一日駐軍散放步哨。禁止通行。即守陵者。亦被驅散。至十八日下午。忽聞炸藥爆發。聲震山谷。守陵者知有異。惟格於軍威。未敢往視。及廿五日軍隊去後查看。始知被盜云。又據國府委員劉人瑞報告。則此次被拆毀而未被盜者十有二處。實行被盜者。爲乾隆慈禧二陵。茲將各方所得詳情。彙誌於左。

爲建築梅公路勸告華僑同鄉認股書

(專輯劉逸愚投)

國家之強弱。關乎實業。而實業之振興。又須賴乎交通。蓋交通者。乃一國之脈絡。對於政治文化經濟。均有莫大之影響者也。夫中國自辛亥革命以來。迄今已十有餘載。而工商各業之。雖敗。國勢之衰弱也。如故者。雖曰。由于政局之紊亂。軍閥之專橫。有以致之。而實則交通之不便。始爲根本之要因。今者。國內統一軍政時期。已成過去之歷史。此後吾人所當急爲從事者。厥惟富強國家之實業。與夫促進實業之交通。蕉嶺處閩贛粵三省之交界。爲三省往來之要道。雖屬彈丸之地。而對十中國南部之政治文化經濟。則有莫大之關係。故地方人士。均視蕉嶺開闢公路。爲刻不容緩之舉。特于本年春。組織公路委員會。經于夏歷四月廿七日。從事開工建築。刻已興工多日。成績亦大有可觀。惟國內連年兵燹之餘。民窮財盡。而建築公路。又屬工程浩大。需費孔多。斷非一地方人士之能力所能及。故特委派逸愚南來募股。以期完成蕉嶺公路之目的。逸愚德薄能淺。經驗毫無。本難當此重任。惟迫于地方公義。不得不勉爲其艱。所幸自抵星來。承各界僑胞。及應和會館同鄉諸公之熱烈贊助。使蕉嶺公路募股事項。得有今日之眉目。此誠逸愚所銘感五內。不特爲逸愚個人之幸。抑亦蕉嶺全縣之福也。所望各界僑胞。其踴躍投資。俾蕉嶺公路。得于早觀厥成。則異日蕉梅路上車水馬龍。行人歌頌。皆我僑胞諸公之賜也。

中華境內的一異族

古漢滿蒙回藏五族。成立中華民國。而不知漢滿蒙回藏以外。華境內。尚有不少的異族。如雲南的苗族等。他們就爲世人所不齒了。雖然。如苗族等。世人知者猶多。在中華境內。還有一種異族。曉得的人。竟是很少很少。這一種民族。叫做畵族。聚居於福州附近的深山中。不甚與福州人來往。真好似世外桃源。彼此不通問問。如今將我所知的。分別寫在下面。

▲畵族的溯源

### ▲余族的溯原

談○余族的始祖○乃是一犬○先是有某國王○和一人結下

國王復仇。酬勞從豐。那賞格懸了多時。無人來應。最後却了一隻犬。願替國王報仇。果然把仇人的首級。取來獻給國王。國王大驚。預備賞賜。犬忽說道。臣不願受賞。但請陛下用一隻大缸。將臣覆在裏面。待過了四十九天。再行將臣放出。時臣就可變爲人形了。國王如其言。真的竟化爲人。於是賜一個地方給犬。慢慢的那犬生下子孫來便是今日的余族。這段故事。有類神話。自然不足信。也不過姑妄聽之而已。



痰飲咳嗽（肺病）  
半身不遂脚氣  
病氣病（小腸氣）  
等症頗信有幾分經驗如

病未必一定用藥也起居飲食無一不是療治之方要點在適宜與否耳

每日由上午七點至十點在大坡章腐街曾家佛應診

中華民國十七年八月廿九日

○寶安泰電庄更換經理啓事

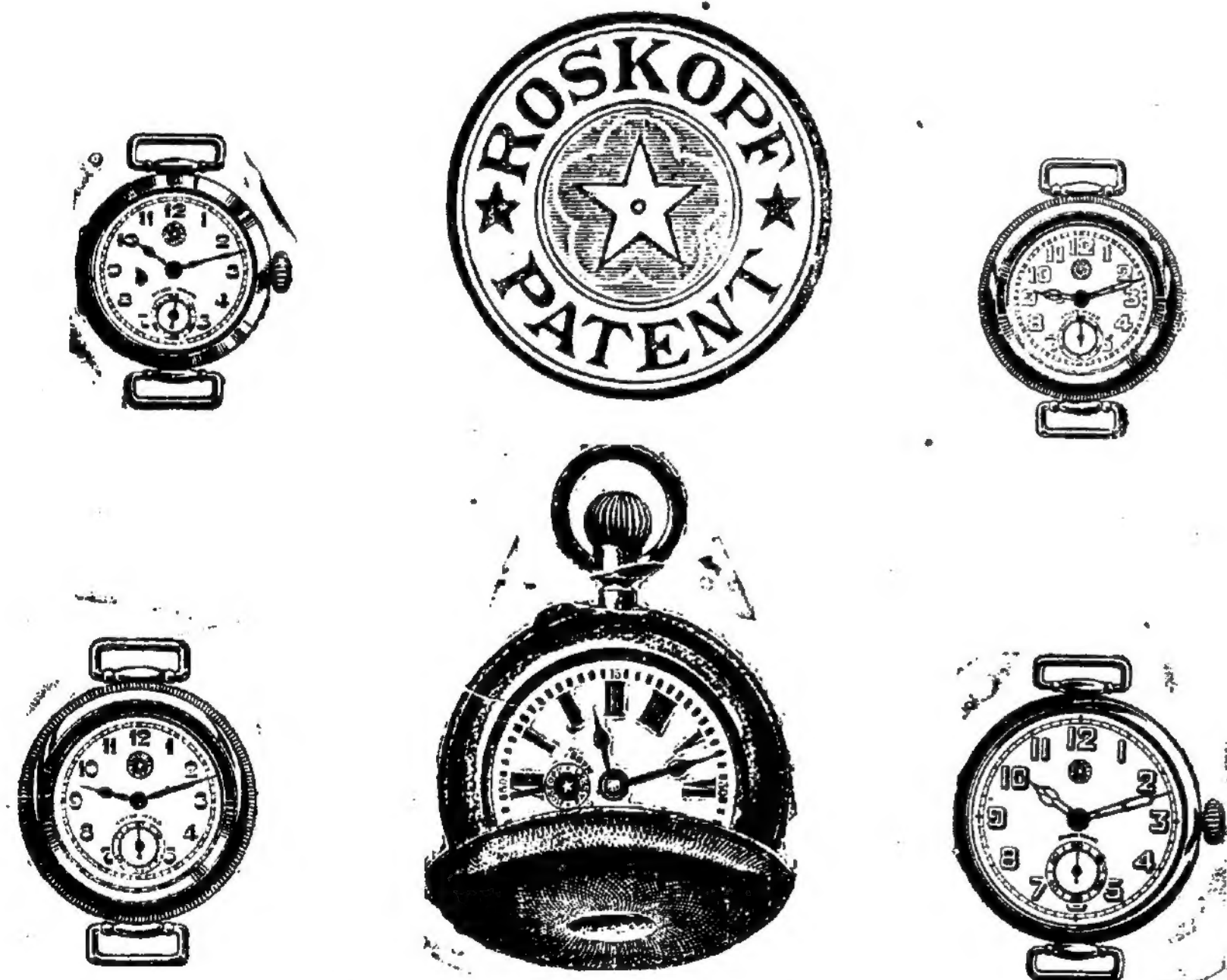
啓者本庄代辦各號電款往港轉匯及對銀行定買電銀原日多係  
唐君雲雲經手茲因雲報日起此事換交陳君伯雅經理自後本庄有  
代各號電款往港轉匯及對銀行定買電銀一切等事務須交陳伯雅  
經手以負責任即唐君再登報日起以前有對某銀行定買電銀者限  
三日內通知本庄陳伯雅經理過後與本庄無涉并此聲明以免後論  
民國十七年九月十日 由 石叻寶安泰啟

○廣州學校取銷舊校印聲明

公啟者本校原日之校印係鴉蛋式(上邊刊有 Kwong Fook School 卜邊有 Singapore 中間刊有星洲廣福學校)但該校印昔存於舊校長陳東璋處經司理委向索還不允交出茲將登報永遠取銷該舊印章另用一圓形印章其式(上邊刊有 Kwong Fook School 卜邊有 Singapore 中間有新嘉坡廣福學校印章)以後倘仍有冒用該鴉蛋式舊校印者本校概不承認特此預佈以絕流弊此佈

民國十七年九月十日

廣福學校董事部啟



羅 此乃世界著名之最優  
士 時鏢  
谷 各時鏢商皆存有多種  
專 袋鏢及手鏢  
賣 請拒絕一切無價值之  
之 假冒品  
時 請先察視其商標然後  
鏢 購買

理代一唯屬荷及羅遜府州四府州三  
 多門宜羅維  
 號六十四話電 牌門號二十二街庫士坡嘉星  
 WEILL & MONTOR Tel. No.46.  
 22, Raffles Place, Singapore

國民政府財政部善後整理委員會

國民政府財政部遵照  
國民政府公佈新短期公債條例第四十八條及後案  
行爲南洋群島發售機關茲將該公債條例摘要列下  
四千萬元  
定額  
利息八釐每年付息二次以六月十二月末日行之  
利率

一 至民國廿二年六月

基金 以全國煤油特稅收入全部爲擔保由財政部命令各省煤油特稅局每月將所有稅收入全數撥交基金保管委員會專款存儲以備按期照付本息之用

種類 定爲萬元 千元 百元 十元 四種

償付機關 此項公債還本息由財政部指定各地中國交通江蘇三

此項公費得爲銀行之呆登爲

押其他公務上須交納保證金時得作擔保品此項公債除在新嘉坡總行發售外各埠分行均有發售章程可向敝行或敝分行索閱

民國十七年八月四日

新豐銀行有限公司啟

○北平名相家來叻

得朱明之歷歷言之斷之毫髮不爽今已來叻指點偉人生之前程經商之機會倘有猶疑未決者請往一談以定方針亦屬人生活謀望之一助也 (初到叻地揚名半月)

▲相命 元 (贈送氣色收卦號金三毫)  
占空主卦一元 (現寓南天酒店二樓三號候教)

民國十九年二月二十一日

介紹人 王慶華 吳隆棧 周生堂 黃開源 正興公司  
張子崑 陳華軒 周嗣能 南發樂



# ○千金之子坐不垂堂

萬寶村。有千金老翁。產後頗豐。可稱千金之家。夫婦年老。生有千金之子。及千金小姐。

千金之子。坐不垂堂。乃築千金之館以居之。

千金小姐。坐不垂堂。乃築千金之閣以藏之。

千金之子。彩鳳雙。獨自一人。住千金之館。千金小姐。彩鳳雙。住於千金之閣。如是感孤單無味。抑鬱不樂。乃出千金。多辦珍饈鮮菓。價值千金之物。終日放量。大嚼。因而千金之軀。遂得千金之病。始而心神不爽。身體萎困。繼而飲食少進。時作吐瀉。面黃肌瘦。日甚一日。

千金老翁。心甚憂之。乃出千金禮聘大醫生。駕臨館閣。診脈畢。千金老翁急詢病源。

大醫生曰。此乃千金之病。非平庸之藥。可能急愈者。又問。何謂千金之病。曰。因有千金之財。故千金之身體少所運動。欠缺遊戲。以致抑鬱無聊。復加以有千金之財。得多辦千金之物。終日大嚼。以致食物紛雜。因而百病叢生。故曰千金之病。今欲求速愈。而又方便者。只有千金之油。方能棄此千金之病。以救此千金之軀也。

大醫生言畢。遂書一方。上寫「松柏街。萬寶興。人箭標千金油。內服外抹。常常用之。自能痊癒」數言而去。

千金老翁若人購辦。照單內外並用。越三日而病大減。再繼續施用。遂得痊癒。以後千金老翁。及千金之子。千金小姐之背案牘。必常有千金油放置。視千金油如良友焉。

千金老翁感念千金油之功。乃往問大醫生。我中國土產之上藥。如此靈驗。大醫生曰。人箭標千金油。乃我中國土產之上等藥料。製練而成。其性平和。其味不惡。如遇頭昏目眩。精神不爽。不思飲食。不服水土。癰瘡癰癰。嘔吐瀉。等症。無或寒或熱。或虛或實。用以外抹內服。奏效如神。即無病之人。若能常常服用。亦可保疾病不生。故今市上。有如此千金價值之名譽也。

<p>舒筋活絡止痛 舒筋活絡止痛 舒筋活絡止痛</p>	<p>良藥也</p>	<p><b>男子陽虛</b></p>	<p>半月見效 三月全愈</p>	<p><b>半身不遂</b></p>	<p>兩月見效</p>	<p><b>手脚酸軟</b></p>	<p>一日見效 新症半日</p>	<p><b>手脚麻木</b></p>	<p>新症半日 半月見效</p>	<p><b>腰骨刺痛</b></p>	<p>半月見效</p>	<p><b>風濕脚腫</b></p>	<p>越宿見效</p>	<p><b>女不受孕</b></p>	<p>三月見效</p>	<p><b>經期肚痛</b></p>	<p>兩月見效</p>	<p><b>常流白帶</b></p>	<p>半年全愈</p>	<p><b>月經不調</b></p>	<p>兩月見效</p>	<p><b>盜汗淡汗</b></p>	<p>七日見效</p>	<p><b>肚疴不止</b></p>	<p>兩時見效</p>	<p><b>各項肚痛</b></p>	<p>半日見效</p>	<p><b>筋骨痠痛</b></p>	<p>兩時見效</p>	<p><b>跌打腫痧</b></p>	<p>越宿見效</p>
		<p>價目</p>	<p>單料每貼銀一元五角 雙料每貼銀三元</p>	<p>(治愈全日限症各治療)</p>	<p>暖腎膏</p>	<p>喉症保安丹</p>	<p>總發行 衛安公司</p>																								

出其所有備一瓶之  
 免安氏止痛藥水  
 與因傷受痛苦之  
 人此為何等有蓋  
 哉  
 之  
 事  
 兒安氏  
 止痛藥水  
 專治諸般疼痛力  
 傷燙傷燒傷諸毒  
 咬傷肌肉僵硬脚  
 力軟弱面皮乾痛  
 及諸如此類之百  
 般痛症得之於意  
 外之踢打損傷等  
 搽此藥水有奇效  
 也凡競力者以之  
 柔肌肉活筋骨尤  
 有特驗詢家必  
 需常備之良藥也

"Every Picture  
 tells a Story."

兒安氏止痛藥水  
 治一切痛症  
 如打傷 刀傷 火傷 燙傷 咬傷 肌肉 僵硬 脚力 軟弱 面皮 乾痛 及諸 如此 類之 百般 痛症 得之 於意 外之 踢打 損傷 等搽 此藥 水有 奇效 也凡 競力 者以 之柔 肌肉 活骨 筋尤 有特 驗詢 家必 需常 備之 良藥 也

第三天

哈哈！  
 我的腿！  
 比前日  
 更有力  
 了！

試搽

我今試下  
 請你搽一  
 試羅

兒安氏止痛  
 膏水為最  
 力者所常  
 用也  
 服法  
 每日搽  
 三四次

第二天

右腿僵硬嗎？  
 何不搽些兒  
 止痛膏水以  
 其便硬乎！

昨日踢球  
 後全寬而  
 脆健破竹  
 幼不勝了

第一天

踢毬競賽  
 其密何如！

批銷處新嘉坡信箱六三〇